Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro rozvoj
Výbor pro životní prostředí, klima a bezpečnost potravin

2025/2248(INI)

25.3.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 378

Návrh zprávy
Lukas Mandl, Pierfrancesco Maran
(PE784.194v01-00)

Provádění a plnění cílů udržitelného rozvoje s ohledem na politické fórum na vysoké úrovni v roce 2026
(2025/2248(INI))

Pozměňovací návrh 1
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Právní východisko 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/591 ze dne 6. dubna 2022 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2030[1],	***vypouští se***
[1] Úř. věst. L 114, 12.4.2022, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj.	

Or. pl

Pozměňovací návrh 2
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na společné prohlášení Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, Evropského parlamentu a Komise ze dne 30. června 2017 nazvané „Nový Evropský konsensus o rozvoji – Náš svět, naše důstojnost, naše budoucnost“,

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Právní východisko 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na první dobrovolný přezkum EU týkající se provádění cílů udržitelného rozvoje, který byl předložen OSN dne 19. července 2023,	*(Netýká se českého znění.)*

Or. ro

Pozměňovací návrh 4
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Právní východisko 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Úmluvu OSN o biologické rozmanitosti (UNCBD) a na dohodu o celosvětovém rámci pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu, která byla uzavřena na 15. zasedání konference smluvních stran Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti,	***vypouští se***

Or. pt

Pozměňovací návrh 5
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Právní východisko 8 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na sdělení Komise ze dne 12. května 2021 s názvem „Cesta ke zdravé planetě pro všechny: Akční plán EU: „Vstříc nulovému znečištění ovzduší, vod a půdy“ (COM)2021400) a na jeho přílohy,

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Právní východisko 8 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Evropské agentury pro životní prostředí a Společného výzkumného střediska Komise ze dne 3. března 2025 nazvanou „Monitorování a výhled v oblasti nulového znečištění za rok 2025“,

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Právní východisko 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Rámcovou úmluvu OSN o změně klimatu (UNFCCC) a na Pařížskou dohodu přijatou na 21. konferenci smluvních stran UNFCCC (COP21) v Paříži dne 12. prosince 2015,	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 8
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 14 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na iniciativu organizace WHO „Jedno zdraví“,

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Právní východisko 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na svá usnesení ze dne 15. června 2023 o provádění a plnění cílů udržitelného rozvoje[5] a ze dne 9. července 2025 s názvem „Provádění a plnění cílů udržitelného rozvoje s ohledem na politické fórum na vysoké úrovni v roce 2025“[6] ,	***vypouští se***

[5] Úř. věst. C, C/2024/493, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/493/oj

[6] Přijaté texty, P10_TA(2025)0159.

Or. pl

Pozměňovací návrh 10
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Právní východisko 21 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN 64/292 ze dne 28. července 2010, která uznává lidské právo na nezávadnou pitnou vodu a odpovídající hygienické podmínky,

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Mounir Satouri

Návrh usnesení

Právní východisko 21 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN 68/157 ze dne 18. prosince 2013 o lidském právu na nezávadnou pitnou vodu a odpovídající hygienické podmínky,

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Právní východisko 21 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rezoluci Rady OSN pro lidská práva 45/8 ze dne 6. října 2020 o lidském právu na nezávadnou pitnou vodu a odpovídající hygienické podmínky,

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění -A (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	-A. vzhledem k tomu, že Agenda 2030 a 17 integrovaných cílů udržitelného rozvoje, včetně jejich 169 cílů a 247 ukazatelů, představují jediný celosvětově sdílený a politicky dohodnutý rámec pro politiky založené na důkazech s cílem řešit společné výzvy, přeorientovat globální kompas na sociální, hospodářskou a environmentální udržitelnost a zajistit mír a prosperitu pro všechny lidi;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod odůvodnění -A (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	-A. vzhledem k tomu, že Agenda 2030 a 17 integrovaných cílů udržitelného rozvoje představují jediný celosvětově sdílený a politicky dohodnutý rámec pro politiky založené na důkazech, aby bylo možné řešit společné výzvy a vyváženým a integrovaným způsobem dosáhnout udržitelného rozvoje ve třech jeho rozměrech – hospodářském, sociálním a environmentálním;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění -A b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	-Ab. vzhledem k tomu, že cíle udržitelného rozvoje zlepšily v uplynulém desetiletí život milionům dětí, přičemž více než 100 milionů dětí a mladých lidí získalo přístup ke vzdělání, stovky milionů lidí získaly přístup k nezávadné pitné vodě, hygienickým zařízením a elektřině a přístup k elektřině má 92 % světové populace.

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že ***ačkoli v některých oblastech bylo dosaženo značného*** pokroku***, pouze 35 %*** cílů udržitelného rozvoje ***je na dobré cestě nebo vykazuje mírný pokrok, téměř u poloviny se postupuje příliš pomalu nebo je vykazován pouze okrajový pokrok, zatímco 18 % zaznamenalo zhoršení***;	A. vzhledem k tomu, že ***navzdory*** pokroku v ***některých oblastech zůstává plnění*** cílů udržitelného rozvoje ***nerovnoměrné a tempo provádění mnoha z nich je nedostatečné, což poukazuje na potřebu realističtějšího přístupu založeného na možnostech a prioritách jednotlivých rozvojových zemí***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 17
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že rozvojové cíle tisíciletí zahrnovaly osm cílů, 21 úkolů a 60 ukazatelů a byly primárně spojeny s tradičními rozvojovými cíli, jako je zlepšení míry dokončení základní školy a přístupu k nezávadné pitné vodě a hygienickým zařízením; vzhledem k tomu, že cíle udržitelného rozvoje jsou stále nepřehlednější a zahrnují 17 cílů, 169 úkolů a 231 ukazatelů; vzhledem k tomu, že kromě rozšířeného počtu cílů a ukazatelů se změnila i povaha cílů a že mnoho cílů, úkolů a ukazatelů nesouvisí s rozvojem;

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že spolehlivé, rozčleněné a aktuální údaje jsou nezbytné pro účinné sledování pokroku při dosahování cílů udržitelného rozvoje a pro zajištění tvorby politiky založené na důkazech;

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ab. vzhledem k tomu, že prudký pokles chudoby v období 2000–2015 byl způsoben především hospodářským růstem v Číně a Indii, nikoliv rozvojovými cíli tisíciletí; vzhledem k tomu, že pokrok ve snižování chudoby byl v jednotlivých regionech vždy nerovnoměrný a že většina zemí subsaharské Afriky dosáhla jen malého pokroku v dosažení udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně ***změny klimatu, ztráty*** biologické rozmanitosti, ***rostoucích*** nerovností, konfliktů a ***zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při*** dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně ***environmentálních problémů***, ***degradace*** biologické rozmanitosti, ***přetrvávajících*** nerovností, ***ozbrojených*** konfliktů***, neuspořádané migrace (včetně nelegálního přistěhovalectví) a institucionálních nedostatků, například korupce a slabé správy věcí veřejných, omezují účinné provádění*** cílů udržitelného rozvoje;

Or. pt

Pozměňovací návrh 21
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně ***energetické krize, nárůstu nedostatku vody a případů sucha, dopadů*** změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;

Or. ro

Pozměňovací návrh 22
Malgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné ***geopolitické klima*** a četné krize, včetně ***změny klimatu, ztráty biologické***	B. vzhledem k tomu, že současná ***geopolitická situace*** a četné krize, včetně ***ozbrojených*** konfliktů***, hospodářského***

rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a ***zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně*** ovlivňují ***pokrok při dosahování*** cílů ***udržitelného rozvoje***;

tlaku a mezinárodní nestability, ovlivňují ***schopnost států dosahovat rozvojových*** cílů***, a je třeba zdůraznit, že politiky prováděné v tomto ohledu nesmí vést k nadměrnému regulačnímu zatížení nebo narušovat svrchovanost členských států***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 23
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů***, úpadku demokracie, nárůstu hnutí proti genderové rovnosti a lidským právům*** a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že ***současné geopolitické klima*** a ***četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů*** udržitelného	B. vzhledem k tomu, že ***selhání pokrok při plnění cílů udržitelného rozvoje nesouvisí se současným geopolitickým klimatem*** a ***četnými krizemi, ale se skutečností, že cíle*** udržitelného rozvoje ***postrádají jasné zaměření, nesprávně vykládají svou***

rozvoje;	***užitečnost a způsob, jakým se dosahuje rozvoje, vycházejí z pochybných údajů a vyžadují nepřiměřené závazky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně ***trojí planetární krize v podobě*** změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti a ***znečištění***, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně ***trojí planetární krize v podobě*** změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti a ***znečištění***, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně ***narušení planetárních mezí,*** změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností, konfliktů a zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností**,** konfliktů a ***zmenšujícího se prostoru pro občanskou společnost***, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;	B. vzhledem k tomu, že současné geopolitické klima a četné krize, včetně změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti, rostoucích nerovností a konfliktů, vážně ovlivňují pokrok při dosahování cílů udržitelného rozvoje;

Or. fr

Pozměňovací návrh 29
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že mnoho rozvojových zemí postrádá řádný systém veřejných financí, především kvůli špatné správě věcí veřejných, což tyto země činí obzvláště zranitelnými vůči daňovým únikům a vyhýbání se daňovým povinnostem ze strany jednotlivých daňových poplatníků i společností; vzhledem k tomu, že finanční podvody a korupce stojí Afriku více než 90 miliard USD ročně; vzhledem k tomu, že toto obrovské množství ztracených zdrojů by jinak mohlo být investováno do kritických rozvojových potřeb, jako je voda, hygiena, zdravotnictví nebo potravinová a energetická infrastruktura;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že trojí planetární krize související se změnou klimatu, biologickou rozmanitostí a znečištěním neúměrně postihuje země globálního Jihu a zranitelné komunity, které se na celosvětových emisích podílejí nejméně; vzhledem k tomu, že dosažení cílů udržitelného rozvoje vyžaduje silný závazek ke klimatické spravedlnosti, včetně přiměřeného a dodatečného veřejného financování v oblasti klimatu a financování ztrát a škod;

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že EU čelí obrovskému migračnímu tlaku a nedostatku spolupráce ze strany třetích zemí v oblasti zpětného přebírání osob; vzhledem k tomu, že účinná rozvojová pomoc musí být úzce spojena s plným zapojením zemí původu do kontroly hranic, boje proti obchodování s lidmi a řádného přijímání vlastních státních příslušníků, na které se vztahuje rozhodnutí o navrácení;

Or. pl

Pozměňovací návrh 32
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že v současné době spotřebováváme v celosvětovém měřítku zdroje v hodnotě 1,8 planety ročně a v EU zdroje v hodnotě 3 planety; vzhledem k tomu, že nadměrnou spotřebu materiálů a zdrojů je třeba výrazně snížit, aby naše spotřeba odpovídala mezím naší planety, a to desetinásobně účinným využíváním zdrojů ve všech odvětvích společnosti v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že v některých oblastech došlo k výraznému pokroku, zejména pokud jde o celosvětový přístup k elektřině, který dosáhl přibližně 92 %, a připojení k internetu, které se výrazně zvýšilo z přibližně 40 % v roce 2015 na přibližně 68 % v roce 2024;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že Evropská unie a její členské státy vždy hrály klíčovou roli při podpoře udržitelného rozvoje a multilateralismu založeného na OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že podle zprávy Světové banky z roku 2020 se 7,5 % oficiální rozvojové pomoci (ORP) dostává na bankovní účty v daňových rájích a že čím větší je závislost země na této pomoci,

tím vyšší je její podíl, který posléze končí v daňových rájích; vzhledem k tomu, že v zemích, jejichž HDP je v poměru k zahraniční pomoci, kterou dostávají, nejnižší, činí podíl oficiální rozvojové pomoci, který se dostává do daňových rájů, přibližně 15 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že rostoucí nerovnosti uvnitř zemí i mezi nimi představují jednu z hlavních strukturálních překážek dosažení cílů udržitelného rozvoje; vzhledem k tomu, že snižování nerovností se proto musí stát ústředním bodem rozvojových, obchodních a hospodářských politik EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bc. vzhledem k tomu, že 12 ze 17 cílů udržitelného rozvoje je spojeno se „Zelenou dohodou pro Evropu“, jejímž cílem je dosáhnout klimatické neutrality kontinentu do roku 2050 a která byla přijata v roce 2020;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že na politickém fóru na vysoké úrovni v roce 2026 budou provedeny hloubkové přezkumy cílů udržitelného rozvoje č. 6, 7, 9, 11 a 17;	C. vzhledem k tomu, že na politickém fóru na vysoké úrovni v roce 2026***, jehož tématem budou „Transformativní, spravedlivá, inovativní a koordinovaná opatření v rámci Agendy 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje pro udržitelnou budoucnost pro všechny“,*** budou provedeny hloubkové přezkumy cílů udržitelného rozvoje č. 6, 7, 9, 11 a 17;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že ***na politickém fóru na vysoké úrovni v roce 2026 budou provedeny hloubkové přezkumy cílů*** udržitelného rozvoje ***č. 6, 7, 9, 11 a 17***;	C. vzhledem k tomu, že ***ani lepší koordinace a vyšší efektivita nemohou vyřešit zásadně chybný přístup k cílům*** udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Ca. vzhledem k tomu, že 1,8 miliardy lidí stále nemá k dispozici pitnou vodu v místě bydliště, přičemž hlavní odpovědnost za služby v oblasti vody, sanitace a hygieny a hospodaření s energií na úrovni domácností nesou ženy a dívky; vzhledem k tomu, že ve dvou třetinách domácností jsou ženy odpovědné za získávání vody, ale rozhodování v oblasti vody, sanitace a hygieny, energetiky a dalších oblastech zůstávají na okraji zájmu; vzhledem k tomu, že investice do politiky v oblasti vody, sanitace a hygieny a energetiky zohledňující genderové aspekty snižují rizika genderově podmíněného násilí, snižují dětskou a mateřskou úmrtnost, zvyšují přístup dívek ke vzdělání a zlepšují jeho kvalitu, posilují ekonomickou účast žen a jejich živobytí, urychlují přechod na energii z udržitelných zdrojů a pomáhají vytvářet odolné komunity;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že investice do dětí a mládeže jsou jedním z klíčových faktorů dlouhodobého socioekonomického rozvoje, stability a snižování chudoby; vzhledem k tomu, že děti tvoří významnou část populace v rozvojových zemích a jsou obzvláště zranitelné vůči dopadům chudoby, konfliktů a omezeného přístupu k základní infrastruktuře a službám; vzhledem k tomu, že opatření související s cíli udržitelného rozvoje, včetně oblastí, jako je přístup k vodě, energii a infrastruktuře, by měla více zohledňovat

skutečné potřeby dětí;

Or. pl

Pozměňovací návrh 42
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že při současném tempu a podle posledních odhadů svět nedosáhne udržitelného hospodaření s vodou nejméně do roku 2049; vzhledem k tomu, že dosažení všeobecného pokrytí základních cílů v oblasti vody, sanitace a hygieny ve školách do roku 2030 bude vyžadovat zdvojnásobení současného tempa pokroku;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že celosvětová krize bydlení dosáhla nebývalých rozměrů a až tři miliardy lidí nemají přístup k přiměřenému bydlení; vzhledem k tomu, že dostupnost bydlení je stále více ohrožována financializací, spekulacemi a rostoucími nerovnostmi ve městech;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že v EU dosahují ekonomické ztráty způsobené nedostatkem vody až 9 miliard EUR ročně, což každoročně postihuje 30 % Evropanů a 20 % půdy; vzhledem k tomu, že ženy a dívky jsou neúměrně postiženy nedostatkem vody kvůli genderově specifickým zdravotním potřebám, sociálním faktorům a jejich primární odpovědnosti za získávání vody a hospodaření s ní; vzhledem k tomu, že ženy a dívky čelí zvýšenému zdravotnímu riziku, ztrátě vzdělávacích příležitostí a zvýšenému vystavení genderově podmíněnému násilí, zejména v oblastech postižených konflikty a humanitárními krizemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že osoby se zdravotním postižením čelí vyššímu riziku chudoby kvůli omezeným možnostem zaměstnání a vzdělání, nižším mzdám a vyšším životním nákladům; vzhledem k tomu, že Úmluva o právech osob se zdravotním postižením zdůrazňuje význam mezinárodní rozvojové spolupráce při odstraňování stavebních a dopravních bariér, a to i ve městech v rozvojových zemích, jako klíčového prvku podpory jejich hospodářského a sociálního

začlenění;

Or. pl

Pozměňovací návrh 46
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Hilde Vautmans, Barry Andrews

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že globální úpadek v oblasti vody dále omezuje přístup k vodě a sanitárním zařízením; vzhledem k tomu, že téměř tři čtvrtiny světové populace žijí v zemích, které jsou klasifikovány jako země s nedostatkem vody nebo s kritickým nedostatkem vody; vzhledem k tomu, že přibližně 2,2 miliardy lidí včetně 600 milionů dětí stále nemá přístup k nezávadné pitné vodě, 3,5 miliardy lidí včetně 1,1 miliardy dětí nemá přístup k bezpečně spravovaným sanitárním zařízením a přibližně 4 miliardy lidí se alespoň jeden měsíc v roce potýkají s vážným nedostatkem vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že přístup k přiměřenému bydlení je podle mezinárodního práva v oblasti lidských práv uznáván jako lidské právo a je nezbytný pro dosažení mnoha cílů udržitelného rozvoje, včetně snížení chudoby, zdraví, genderové rovnosti

a udržitelných měst;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cc. vzhledem k tomu, že zapojení soukromého sektoru do rozvojové spolupráce hraje klíčovou roli při podpoře udržitelného hospodářského růstu, inovací a vytváření pracovních míst; vzhledem k tomu, že přispívá k rozšiřování rozvojových činností a zajišťuje jejich dlouhodobou udržitelnost tím, že podporuje hospodářský rozvoj, snižuje chudobu a posiluje hospodářskou odolnost, přičemž respektuje zásady spravedlivé hospodářské soutěže a neukládá nadměrnou regulační zátěž;

Or. pl

Pozměňovací návrh 49
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cc. vzhledem k tomu, že více než 1 000 dětí mladších pěti let denně umírá na nemoci, jako je například průjem, které souvisejí se závadnou vodou a nedostatečnými sanitárními a hygienickými podmínkami; vzhledem k tomu, že v oblastech konfliktu je pravděpodobnost úmrtí dětí na tyto nemoci 20krát vyšší než v důsledku

přímého násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cd. vzhledem k tomu, že pro miliony lidí se zdravotním postižením představuje nedostatek odpovídajících služeb v oblasti vody, sanitace a hygieny významnou překážku v podobě nepřístupné infrastruktury a stigmatizace, což ohrožuje jejich zdraví, bezpečnost a důstojnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ce. vzhledem k tomu, že vodní a energetické infrastruktury požívají zvláštní ochrany podle mezinárodního humanitárního práva; vzhledem k tomu, že narůstá trend využívání vody jako způsobu vedení války, kdy strany konfliktu náhodně nebo úmyslně ničí vodní systémy, kontaminují vodní zdroje a přerušují dodávky energie, což má vážné dopady na civilní obyvatelstvo, neboť to destabilizuje komunity a zhoršuje zdravotní a environmentální krize; vzhledem k tomu, že obnova služeb v oblasti vody, sanitace a hygieny

v konfliktních oblastech má i nadále zásadní význam a může sloužit jako most k míru mezi komunitami;

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cf. vzhledem k tomu, že zhruba 1,18 miliardy lidí na celém světě je považováno za energeticky chudé a z toho 685 milionů nemá elektřinu; vzhledem k tomu, že energetická chudoba ohrožuje poskytování služeb, hospodářskou obnovu a budování míru; vzhledem k tomu, že tradiční paliva mají tendenci vyvolávat konflikty, představuje energie z obnovitelných zdrojů transformační příležitost ke zvýšení odolnosti, podpoře vysídleného obyvatelstva a snížení závislosti na nestabilních dodávkách;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že u cílů udržitelného rozvoje stále existuje investiční mezera ve výši 4 bilionů USD; vzhledem k tomu, že vysoká míra zadlužení zemí s nízkými a středními příjmy je překážkou investic potřebných k dosažení cílů udržitelného rozvoje;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 54
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že u cílů udržitelného rozvoje stále existuje investiční mezera ve výši 4 ***bilionů USD***; vzhledem k tomu, že vysoká míra zadlužení zemí s nízkými a středními příjmy je překážkou investic potřebných k dosažení cílů udržitelného rozvoje;	D. vzhledem k tomu, že u cílů udržitelného rozvoje stále existuje investiční mezera ve výši ***téměř*** 4 ***miliard EUR***; vzhledem k tomu, že vysoká míra zadlužení zemí s nízkými a středními příjmy je překážkou investic potřebných k dosažení cílů udržitelného rozvoje; ***vzhledem k tomu, že vysoká míra korupce a špatná správa věcí veřejných jsou navíc významnou překážkou účinného provádění cílů udržitelného rozvoje, odvádějí veřejné zdroje a snižují důvěru veřejnosti v instituce;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 55
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že u cílů udržitelného rozvoje stále existuje investiční mezera ve výši 4 bilionů USD; vzhledem k tomu, že vysoká míra zadlužení zemí s nízkými a středními příjmy ***je*** překážkou investic potřebných k dosažení cílů udržitelného rozvoje;	D. ***vzhledem k tomu, že nedostatečné financování představuje klíčovou výzvu pro dosažení cílů udržitelného rozvoje;*** vzhledem k tomu, že u cílů udržitelného rozvoje stále existuje investiční mezera ve výši 4 bilionů USD; vzhledem k tomu, že vysoká míra zadlužení zemí s nízkými a středními příjmy a ***nedostatečný fiskální prostor jsou*** překážkou investic potřebných k dosažení cílů udržitelného rozvoje; ***vzhledem k tomu, že více než 50 % zemí***

s nízkými příjmy je nyní v dluhové tísni nebo čelí vysokým dluhovým rizikům;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že u ***cílů*** udržitelného rozvoje ***stále existuje investiční mezera ve výši 4 bilionů USD***; vzhledem k tomu, že ***vysoká míra zadlužení zemí s nízkými a středními příjmy je překážkou investic potřebných k dosažení cílů*** udržitelného rozvoje;	D. vzhledem k tomu, že ***cíle*** udržitelného rozvoje ***jsou i nadále využívány k ospravedlnění obrovských finančních závazků***; vzhledem k tomu, že ***požadavky a náklady na financování cílů udržitelného rozvoje jsou nepřiměřené, nereálné a politicky i finančně neudržitelné, zejména proto, že cíle*** udržitelného rozvoje ***jsou špatnou strategií rozvoje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že EU znovu potvrdila svůj jednoznačný závazek k Agendě 2030 a jejím cílům udržitelného rozvoje; vzhledem k tomu, že uznává, že u mnoha cílů udržitelného rozvoje je zapotřebí dalšího pokroku na úrovni EU a že urychlení jejich provádění je naléhavější než kdy jindy, se zvláštním zaměřením na zranitelné osoby; vzhledem k tomu, že spolupráce mezi EU a OSN, a to i na úrovni jednotlivých zemí, má

klíčový význam pro pokrok v provádění cílů udržitelného rozvoje, zejména pokud jde o nestabilní a složité situace;

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že financování rozvojových aktivit zůstává velkou výzvou a vysoká míra zadlužení v mnoha zemích omezuje jejich investiční kapacitu, a je třeba zdůraznit, že jakákoli budoucí opatření nesmí vést ke zvýšení finanční zátěže členských států EU a že je třeba se zaměřit na efektivitu výdajů, fiskální odpovědnost a větší roli soukromých investic;

Or. pl

Pozměňovací návrh 59
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že roční investiční mezeru v rámci cílů udržitelného rozvoje nelze zaplnit primárně prostřednictvím mechanismů soukromého financování a že je třeba podstatně zvýšit veřejné investice, včetně posílení mezinárodních veřejných financí a spravedlivých globálních daňových systémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že chronický nedostatek vody v rozvojových regionech ohrožuje živobytí, potravinové zabezpečení a socioekonomickou stabilitu a přispívá k vnitřní a přeshraniční migraci;

Or. pt

Pozměňovací návrh 61
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že pro zaplnění nedostatku finančních prostředků je rozhodující jak veřejné, tak soukromé financování, včetně partnerství veřejného a soukromého sektoru; vzhledem k tomu, že Global Gateway jako strategie pro udržitelné investice hraje klíčovou roli pro přispění k pokroku v oblasti cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že přístup k nezávadné a čisté pitné vodě a sanitárním zařízením je lidským právem, jak uznává rezoluce Valného shromáždění OSN č. 64/292; vzhledem k tomu, že tento přístup je nezbytný pro plné užívání života a všech lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že administrativa USA přijala řadu velmi znepokojivých a škodlivých rozhodnutí v oblasti mezinárodního rozvoje a humanitární pomoci, zejména pozastavení většiny financování programů v rámci USAID; vzhledem k tomu, že tyto škrty již narušují přístup k základním zdravotním, potravinovým a ochranným službám a očekává se, že uvrhnou miliony lidí do extrémní chudoby a zhorší humanitární krize; vzhledem k tomu, že podle nejnovějších analýz by mohly přispět k milionům úmrtí, kterým lze předejít, včetně až 14 milionů úmrtí do roku 2030, což by mělo obzvláště závažné důsledky pro ženy, děti a další zranitelné skupiny obyvatel;

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení

Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že nedostatek vody vede k rostoucímu počtu konfliktů mezi zeměmi, které sdílejí stejný zdroj vody, zejména v subsaharské Africe; vzhledem k tomu, že dialog a vzájemné porozumění jsou nezbytné pro zajištění udržitelného hospodaření s omezenými vodními zdroji a zmírnění konfliktů;

Or. pt

Pozměňovací návrh 65
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že přístup k vodě je nezbytný mimo jiné pro hospodaření s ekosystémy, zemědělství a energetiku, a je tedy předpokladem stability a míru;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že EU a její členské státy jsou celosvětově nejvýznamnějším dárcem oficiální rozvojové pomoci.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že EU a její členské státy se společně zavázaly k poskytování 0,7 % hrubého národního důchodu (HND) jako oficiální rozvojové pomoci v časovém rámci Agendy 2030; vzhledem k tomu, že EU a její členské státy rovněž snížily své závazky v oblasti oficiální rozvojové pomoci, a to z 0,53 % v roce 2023 na 0,47 % v roce 2024; vzhledem k tomu, že EU si stanovila kolektivní cíl dosáhnout 0,2 % HND jako oficiální rozvojovou pomoc nejméně rozvinutým zemím, která však v roce 2023 činila 0,12 % HND; vzhledem k tomu, že nejméně rozvinuté země jsou tímto historickým poklesem neúměrně postiženy;

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že přibližně dvě třetiny africké pracovní síly v současnosti pracují v odvětvích závislých na vodě, jako je zemědělství a těžba;

Or. pt

Pozměňovací návrh 69
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že nejistota v oblasti vody se stala systémovým rizikem, které stále více omezuje pokrok napříč celou Agendou pro udržitelný rozvoj 2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že dosažení přibližně 65 % cílů závisí podle odhadů na příspěvku místních a regionálních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dd. vzhledem k tomu, že přístup k sladké vodě a sanitárním zařízením je v některých afrických a asijských zemích znepokojivě problematický, zatímco EU je stále častěji vystavena nedostatku vody, pokud jde o četnost a postižené oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dd. vzhledem k tomu, že primárním cílem politiky EU v oblasti rozvojové spolupráce, jak je stanoveno v článku 208 SFEU, je snížení a z dlouhodobého hlediska i vymýcení chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dd. vzhledem k tomu, že podle odhadů Světové banky je nedostatek vody spojen s nárůstem migrace o přibližně 10 %;

Or. pt

Pozměňovací návrh 74
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dd. vzhledem k tomu, že do roku 2030 bude celosvětová poptávka po vodě převyšovat dostupné zdroje o 40 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	De. vzhledem k tomu, že přibližně 590 milionů lidí v subsaharské Africe nemá přístup k energii; vzhledem k tomu, že hydroelektrická energie tvoří přibližně 30–40 % energetického mixu regionu;

Or. pt

Pozměňovací návrh 76
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	De. vzhledem k tomu, že změna klimatu představuje velkou hrozbu pro vodní zdroje a vodní ekosystémy; vzhledem k tomu, že zdravé ekosystémy umožňují zlepšovat kvantitu a kvalitu vody a zároveň zvyšují odolnost vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

De. vzhledem k tomu, že Evropa je celosvětovým lídrem v oblasti vodohospodářských technologií a členské státy EU produkují 40 % všech mezinárodních patentů v oblasti vodohospodářských technologií;

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Df. vzhledem k tomu, že 90 % přírodních katastrof souvisí s vodou; vzhledem k tomu, že přibližně 2,2 miliardy lidí stále nemá k dispozici bezpečně zajištěnou pitnou vodu a přibližně 4 miliardy lidí se alespoň jeden měsíc v roce potýkají s vážným nedostatkem vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Df. vzhledem k tomu, že těžební průmysl má velký dopad na vodní zdroje, které vyčerpává vysokou spotřebou vody a znečišťuje je vypouštěním nebo odpadními vodami;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dg. vzhledem k tomu, že zemědělství mobilizuje 70 % vodních zdrojů; vzhledem k tomu, že průmyslové zemědělství vážně ovlivňuje vodní zdroje masivním znečištěním způsobeným odtokem hnojiv/pesticidů a nadměrným čerpáním vodonosných vrstev;

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dg. vzhledem k tomu, že téměř tři čtvrtiny světové populace žijí v zemích, které jsou klasifikovány jako země s nedostatkem vody nebo s kritickým nedostatkem vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dh. vzhledem k tomu, že přibližně 600 milionů Afričanů stále nemá přístup ke spolehlivé a cenově dostupné energii;

vzhledem k tomu, že přechod na energii z obnovitelných zdrojů musí být zaměřen především na odstranění energetické chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Di. vzhledem k tomu, že Mezinárodní energetická agentura (IEA) odhaduje, že poptávka po kritických nerostných surovinách potřebných k umožnění globální energetické transformace se do roku 2030 ztrojnásobí a do roku 2040 zečtyřnásobí;

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D j (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dj. vzhledem k tomu, že energetická transformace přináší příležitosti, ale také značné problémy, neboť těžba je příliš často spojena s porušováním lidských práv, zhoršováním životního prostředí a konflikty;

Or. en

Pozměňovací návrh 85

Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D k (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dk. vzhledem k tomu, že přibližně 55 % světové populace žije ve městech;

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D l (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dl. vzhledem k tomu, že města na celém světě čelí složitým městským výzvám souvisejícím s inkluzivitou a udržitelností;

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D m (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dm. vzhledem k tomu, že městské lesy a stromy mohou při správné péči snížit teplotu vzduchu až o 8 °C, snížit náklady na klimatizaci až o 40 %, snížit průtok dešťové vody a zlepšit kvalitu ovzduší filtrováním prachu a znečišťujících látek;

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D n (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dn. vzhledem k tomu, že města produkují přibližně 70 % celosvětového odpadu; vzhledem k tomu, že nedostatečný sběr tuhého odpadu a nakládání s ním způsobuje znečištění ovzduší a vody, znečišťuje moře a přispívá ke změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D o (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Do. vzhledem k tomu, že dluhová situace mnoha zemí globálního Jihu se v posledním desetiletí výrazně zhoršila; vzhledem k tomu, že problémy se státním dluhem se staly jednou z nejvýznamnějších překážek, které brání zemím globálního Jihu v dosažení cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D p (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Dp. vzhledem k tomu, že podmínky stanovené MMF a mezinárodními rozvojovými bankami se zaměřují na fiskální konsolidaci a tržní řešení, čímž omezují veřejné investice za účelem dosažení cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;	1. znovu potvrzuje svůj pevný a ***neochvějný*** závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje***, jejich úkolů a Agendy 2030 jako celku; vyzývá EU, aby začlenila cíle udržitelného rozvoje do všech politik a legislativních iniciativ EU a aby zajistila soudržnost politik ve prospěch rozvoje,*** a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě; ***znovu potvrzuje svůj pevný závazek vůči Paktu pro budoucnost, který je zásadním krokem k oživení OSN, urychlení provádění Agendy 2030 a dosažení cílů udržitelného rozvoje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů	1. znovu potvrzuje svůj pevný a ***neochvějný*** závazek k rychlému

udržitelného rozvoje a ***vyzývá EU, aby*** převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;	a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje***, jejich úkolů a Agendy 2030 jako celku; vyzývá EU, aby začlenila cíle udržitelného rozvoje do všech politik a legislativních iniciativ EU, zajistila soudržnost politik ve prospěch rozvoje*** a převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě; ***znovu potvrzuje svůj pevný závazek vůči Paktu pro budoucnost, který je zásadním krokem k oživení OSN, urychlení provádění Agendy 2030 a dosažení cílů udržitelného rozvoje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;	1. znovu potvrzuje svůj pevný a ***neochvějný*** závazek k rychlému a plnému naplnění ***všech*** cílů udržitelného rozvoje***, jejich úkolů a Agendy 2030 jako celku;*** vyzývá EU, aby převzala ***jasnou*** vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje ***jak v EU, tak*** na celém světě a ***aby sladila všechny své vnitřní a vnější politiky, včetně obchodu, zemědělství, energetiky a finanční regulace, s cíli Agendy 2030***;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při*** provádění cílů udržitelného rozvoje ***na celém světě***;	1. ***zdůrazňuje, že*** provádění cílů udržitelného rozvoje ***musí respektovat zásadu subsidiarity a primární odpovědnost národních států, a vybízí Evropskou unii k podpoře členských států a partnerských zemí prostřednictvím dobrovolné spolupráce a účinných finančních nástrojů***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 95
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění*** cílů udržitelného rozvoje a ***vyzývá*** EU***, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě***;	1. ***poznamenává, že dodržování*** cílů udržitelného rozvoje ***ze strany*** EU ***odráží její preferenci cílů v rozvojové politice směrem shora dolů; má za to, že snaha o dosažení rozvoje prostřednictvím vnucování plánů není dobrá a že rozvoj není procesem shora dolů, ale organickým procesem, který vzkvétá, pokud existuje dobrá správa věcí veřejných a hospodářská svoboda***;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby	1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby

převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;	převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje v ***Evropě a*** na celém světě ***prostřednictvím politické a finanční podpory***;

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;	1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě; ***vyzývá k reformě a zefektivnění multilaterálních institucí s cílem zlepšit plnění cílů udržitelného rozvoje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při*** provádění cílů udržitelného rozvoje ***na celém světě***;	1. ***zdůrazňuje, že*** provádění cílů udržitelného rozvoje ***musí plně respektovat národní suverenitu a nesmí být nadřazeno vnitrostátním rozhodnutím v oblasti hospodářské a energetické politiky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 99

Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k ***rychlému a plnému*** naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala ***vedoucí*** úlohu při provádění ***cílů udržitelného rozvoje na celém světě***;	1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby převzala ***aktivní*** úlohu při ***jejich*** provádění***, mimo jiné podporou integrovaných přístupů, které přispívají k měřitelnému pokroku***;

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby ***převzala*** vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;	1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k rychlému a plnému naplnění cílů udržitelného rozvoje a vyzývá EU, aby ***nadále zaujímala*** vedoucí úlohu při provádění cílů udržitelného rozvoje na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k ***rychlému a plnému*** naplnění cílů udržitelného rozvoje a ***vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu při provádění cílů***	1. znovu potvrzuje svůj pevný závazek k naplnění cílů udržitelného rozvoje a k ***dodržování zásady subsidiarity a zohlednění konkrétních podmínek***

udržitelného rozvoje na celém světě;	***každého členského státu EU***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 102
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. vyzývá Komisi, aby šla příkladem a vypracovala komplexní strategii doprovázenou strukturovaným plánem provádění cílů udržitelného rozvoje s jasnými, konkrétními a závaznými cíli; dále vyzývá k tomu, aby byl příští víceletý finanční rámec EU uveden do souladu s cíli udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat ***široká a zrychlená*** opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje; ***zdůrazňuje, že zrychlující se negativní dopady změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti a znečištění představují významné překážky pro dosažení cílů udržitelného rozvoje; zdůrazňuje proto naléhavou potřebu systémové transformace k dosažení cílů***

udržitelného rozvoje a řešení trojí planetární krize, z nichž každá musí být vyřešena, abychom na této planetě měli životaschopnou budoucnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat ***rozsáhlá a zrychlená*** opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje; ***zdůrazňuje, že negativní dopady pandemie COVID-19, stupňující se konflikty, geopolitické napětí, sociální, zdravotní a humanitární mimořádné situace a zrychlující se negativní dopady změny klimatu představují významné překážky pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a že je zapotřebí většího úsilí všech aktérů, aby odpovídaly skutečným potřebám;***

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy	2. ***bere na vědomí kroky, které byly od roku 2015 učiněny na úrovni EU a na***

2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	***celém světě v souvislosti s prováděním cílů udržitelného rozvoje;*** vyjadřuje politování nad tím, že ***navzdory významným úspěchům v uplynulém desetiletí*** světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává a ***je zapotřebí další pokrok***; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává***; ***uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost***, že ***naplnění Agendy*** 2030 ***bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje***;	2. ***konstatuje, že každá země čelí jiným rozvojovým výzvám a musí uplatňovat řešení přizpůsobená svým jedinečným podmínkám; má za to, že celosvětové úsilí v oblasti rozvoje bude pro mnoho méně rozvinutých zemí a komunit nevyhnutelně představovat nesprávné řešení a nebude pro ně vhodné***; ***poznamenává***, že ***Agenda*** 2030 ***podkopává své vlastní cíle tím, že se zaměřuje na politické úsilí shora dolů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vyjadřuje politování nad tím, že***	2. uznává vzájemnou provázanost 17

světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;

Or. fr

Pozměňovací návrh 108
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje***, zejména cíle č. 5 o genderové rovnosti, která je významným průřezovým urychlujícím faktorem pro všechny cíle udržitelného rozvoje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství ***při provádění Agendy 2030*** výrazně zaostává; ***uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje***;	2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství výrazně zaostává v ***souvislosti s podporou udržitelného rozvoje***; ***konstatuje, že protichůdné programy odčerpávají finanční zdroje potřebné pro rozvojovou spolupráci***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 110
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 výrazně zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat ***zrychlená*** opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 ***výrazně*** zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;	2. vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při provádění Agendy 2030 zaostává; uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vyjadřuje politování nad tím, že světové společenství při*** provádění Agendy 2030 ***výrazně zaostává***; ***uznává vzájemnou provázanost 17 cílů udržitelného rozvoje a skutečnost, že naplnění Agendy 2030 bude vyžadovat opatření v rámci všech cílů udržitelného rozvoje***;	2. ***konstatuje, že pokrok v*** provádění Agendy 2030 ***je nerovnoměrný a v mnoha případech nedostatečný***; ***zdůrazňuje potřebu realističtějšího a pružnějšího přístupu, který by zohledňoval hospodářská omezení a rozdíly v úrovni rozvoje jednotlivých států***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 113
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. vyzývá Komisi, aby předložila komplexní strategii EU pro provádění cílů udržitelného rozvoje, včetně měřitelných milníků, jasných ukazatelů a plánu do roku 2030; vyjadřuje znepokojení nad tím, že většina členských států nehodlá během politického fóra na vysoké úrovni v roce 2026 předložit své dobrovolné vnitrostátní přezkumy cílů udržitelného rozvoje; vyzývá všechny členské státy, aby předložily své dobrovolné vnitrostátní přezkumy jako klíčové nástroje vzájemného učení, zapojení zúčastněných stran, odpovědnosti a soudržnosti politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 2 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

2b. vyzývá Komisi, aby systematicky začlenila ukazatele cílů udržitelného rozvoje do evropského semestru a všech příslušných mechanismů koordinace politik EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 2 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2c. vyzývá Komisi, aby zajistila plnou soudržnost politik ve prospěch udržitelného rozvoje napříč vnitřními a vnějšími politikami EU, včetně obchodní, zemědělské, rybářské, migrační a investiční politiky;

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí ***stabilita***, ***bezpečnost*** a ***ekonomická odolnost***; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí ***investovat do stability***, ***bezpečnosti***, ***rovnosti, lidského rozvoje, předcházení konfliktům*** a ***ekonomické odolnosti a upřednostňovat přitom nestabilní kontexty***; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu***, jehož základ tvoří Charta OSN a systém OSN,*** a trvalých investic při

řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení ***problémů, které jsou základem*** cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a ***odklánějí investice z oficiální rozvojové pomoci***, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu***, obrany a posilování demokratického a na pravidlech založeného multilaterálního systému v rámci Organizace spojených národů*** a trvalých investic při řešení ***základních příčin nejnaléhavějších světových výzev a při plnění*** cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost

a ekonomická odolnost; ***zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje***;	a ekonomická odolnost; ***zdůrazňuje, že mezinárodní spolupráce by měla být založena na respektování zájmů a bezpečnosti států a měla by přinášet hmatatelné výsledky; dále zdůrazňuje, že rozvojová politika a spolupráce s partnerskými zeměmi by měla být prováděna na základě podmínek, zejména podmíněním podpory účinnou spoluprací při předcházení nelegální migraci, kontrole migračních toků a zpětném přebírání osob***;
	Or. pl

Pozměňovací návrh 119
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace ***spolu s naléhavou situací v oblasti klimatu*** vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje***, že je zapotřebí většího úsilí všech aktérů, a zdůrazňuje*** naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;
	Or. en

Pozměňovací návrh 120
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu***, spravedlivé transformace*** a trvalých investic***, zejména do postupného ukončování fosilních paliv, do zelené energie a oběhové ekonomiky,*** při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace ***vytváří další výzvy*** pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace***, jakož i klimatické katastrofy, představují významnou překážku*** pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost a ***odolnost vůči změně klimatu***; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost a ***že jich nelze dosáhnout odděleně od geopolitiky, energetické bezpečnosti, potravinového zabezpečení a zabezpečení dodávek vody***; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje ***naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje***;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje ***význam mezinárodní spolupráce mezi svrchovanými národními státy založené na vzájemném respektu, demokratické odpovědnosti a transparentnosti***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 124
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro ***společnost a pro*** dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu ***multilateralismu*** a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu ***bilaterální a multilaterální spolupráce*** a trvalých investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. pt

Pozměňovací návrh 126
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a ***trvalých*** investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;	3. je znepokojen tím, že současná geopolitická a bezpečnostní situace vytváří další výzvy pro dosažení cílů udržitelného rozvoje, a domnívá se, že k jejich dosažení bude zapotřebí stabilita, bezpečnost a ekonomická odolnost; zdůrazňuje naléhavou potřebu a nezastupitelnou úlohu multilateralismu a investic při řešení problémů, které jsou základem cílů udržitelného rozvoje;

Or. fr

Pozměňovací návrh 127
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. vítá jako první krok nejnovější verzi iniciativy Bridgetown, pokud jde o opatření v oblasti klimatu, která vyzývá k uvolňování dalších 500 miliard USD ročně na zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně v rozvojových zemích; připomíná však, že stále zaostává za tím, co je nezbytné; naléhavě proto vyzývá EU a její členské státy, aby v souladu s plánem „z Baku do Belemu“ dohodnutým na konferenci COP 29 usilovaly o poskytnutí dalších 1,3 bilionu USD ročně na zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, jakož i na ztráty a škody, a to prostřednictvím veřejných nástrojů, které jsou zvýhodněny a nevytvářejí dluhy;

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. zdůrazňuje, že k tomu, aby se naše společnosti a ekonomiky jednoznačně vydaly cestou vedoucí k dosažení cílů udržitelného rozvoje a řešení trojí planetární krize, tj. změny klimatu, ztráty biologické rozmanitosti a znečištění, z nichž každou je třeba vyřešit, aby naše planeta měla životaschopnou budoucnost, je naléhavě zapotřebí mezinárodní spolupráce a rozhodná, transformativní činnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3b. vítá jako první krok nejnovější verzi iniciativy Bridgetown, pokud jde o opatření v oblasti klimatu, která vyzývá k uvolňování dalších 500 miliard USD ročně na zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně v rozvojových zemích; připomíná však, že stále zaostává za tím, co je nezbytné; naléhavě proto vyzývá EU a její členské státy, aby v souladu s plánem „z Baku do Belemu“ dohodnutým na konferenci COP 29 usilovaly o poskytnutí dalších 1,3 bilionu USD ročně na zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, jakož i na ztráty a škody, a to prostřednictvím veřejných nástrojů, které jsou zvýhodněny a nevytvářejí dluhy;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že závazek EU k ***celosvětovému*** provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a ***měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě***; vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;	4. zdůrazňuje, že závazek EU k provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam; vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky pro jejich realizaci a ***zároveň respektovala pravomoci členských států a jejich národní suverenitu v oblasti rozvojové spolupráce a priorit zahraniční politiky***; ***dále zdůrazňuje, že účinnost rozvojové pomoci závisí na institucionálních reformách v partnerských zemích, včetně boje proti korupci, zajištění rozpočtové transparentnosti a posílení právního státu;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 131
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě; vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů	4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě; vyzývá EU, aby se ujala ***důvěryhodné celosvětové*** vedoucí úlohy

udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;

vytvářením aliancí ***konstruktivní spoluprací s partnerskými zeměmi*** pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci ***prostřednictvím překlenutí obrovské mezery ve financování, včetně té, která vznikla pozastavením většiny finančních prostředků od agentury USAID***;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 ***má*** i nadále ***zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě***; vyzývá EU, aby se ***ujala vedoucí úlohy vytvářením*** aliancí ***pro*** dosažení cílů udržitelného rozvoje a ***zajistila dostatečné finanční prostředky*** na jejich realizaci;	4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 ***je*** i nadále ***důležitý***; ***vybízí*** EU, aby se ***aktivně podílela na vytváření*** aliancí s ***cílem podpořit*** dosažení cílů udržitelného rozvoje a ***přispět k dostatečnému financování*** na jejich realizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém	4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém

světě; vyzývá EU, aby ***se ujala*** vedoucí ***úlohy*** vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;

světě; vyzývá EU, aby ***nadále zaujímala svou*** vedoucí ***úlohu*** vytvářením ***celosvětových*** aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění*** cílů udržitelného rozvoje a ***Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě***; vyzývá EU, aby ***se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení*** cílů udržitelného rozvoje a ***zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci***;	4. ***vyjadřuje politování nad tím, že na vnitrostátní ani na úrovni EU dosud neproběhla zásadní debata o účinnosti rozvojových cílů tisíciletí a*** cílů udržitelného rozvoje a ***že se neřeší zjevné nedostatky stávajících politik a nástrojů***; vyzývá EU, aby ***převzala iniciativu a zahájila celosvětovou diskusi o účinnosti*** cílů udržitelného rozvoje ***při podpoře rozvoje a o nepřiměřených a nereálných požadavcích na jejich financování***;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě; vyzývá EU, aby se ***ujala*** vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů	4. zdůrazňuje, že ***úplný*** závazek EU k celosvětovému a ***evropskému*** provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě; vyzývá EU a ***její členské státy***, aby se ***ujaly*** vedoucí úlohy vytvářením aliancí

udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;

pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě;*** vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci;	4. vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci a ***dbala na to, aby tyto politiky především umožňovaly obyvatelům žít důstojně, udržitelně a v bezpečí ve své zemi původu***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 137
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě; vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila ***dostatečné*** finanční prostředky na jejich realizaci;	4. zdůrazňuje, že závazek EU k celosvětovému provádění cílů udržitelného rozvoje a Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě; vyzývá EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila ***odpovídající a trvalé*** finanční prostředky na jejich realizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. zdůrazňuje, že ***závazek*** EU k ***celosvětovému provádění cílů*** udržitelného rozvoje a ***Agendy 2030 má i nadále zásadní význam a měl by být jasným signálem pro partnery na celém světě***; vyzývá ***EU, aby se ujala vedoucí úlohy vytvářením aliancí pro dosažení cílů udržitelného rozvoje a zajistila dostatečné finanční prostředky na jejich realizaci***;	4. zdůrazňuje, že ***opatření*** EU v ***oblasti*** udržitelného rozvoje ***by se měla zaměřit především na její vlastní priority a hospodářské možnosti***; ***je proti zvyšování finančních závazků bez zajištění jejich účinnosti a*** vyzývá k ***většímu zapojení dalších mezinárodních partnerů a soukromého sektoru***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 139
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. připomíná, že do roku 2050 musí EU plně respektovat možnosti planety; zdůrazňuje, že toho by se dosáhlo pouze tehdy, pokud EU znásobí své úsilí v oblasti životního prostředí, např. klimatu a biologické rozmanitosti, a v oblasti energetické účinnosti a přechodu na nové zdroje, desetinásobně zvýší účinnost využívání zdrojů a zároveň bude využívat neobnovitelné materiály ve zcela uzavřených smyčkách a obnovitelné zdroje alespoň v desetinásobných smyčkách, přičemž bude dodržovat zásady netoxičnosti a „významně nepoškozovat“; zdůrazňuje, že EU musí nejen přestat

ničit, ale také musí chránit a obnovovat své přírodní ekosystémy, aby dosáhla zdravých, vitálních a odolných ekosystémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že současný celosvětový trend úpadku demokracie, který se vyznačuje oslabováním právního státu, oslabováním institucí, zmenšováním občanského prostoru a nárůstem hnutí proti genderové rovnosti a lidským právům, zejména právům žen a právům LGBTQI+, hrozí zpomalením a zvrácením pokroku v plnění cílů udržitelného rozvoje a podkopává dosažení Agendy 2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. uznává, že EU je i nadále plně odhodlána prosazovat ambiciózní politický program, který začleňuje cíle udržitelného rozvoje do všech legislativních návrhů, a zároveň uznává, že členské státy hrají klíčovou úlohu při prosazování udržitelného rozvoje na celostátní, regionální a místní úrovni, a to i prostřednictvím začlenění cílů

udržitelného rozvoje do svých politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že urychlení provádění cílů udržitelného rozvoje vyžaduje pragmatický přístup zaměřený na výsledky a zohledňující bezpečnost, který posílí soudržnost napříč propojením humanitární pomoci, rozvoje a míru se zaměřením na odolnost, stabilitu a předcházení konfliktům a jejich řešení;

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že je třeba upřednostňovat vědecky a důkazně podložená, transformační, inovativní a koordinovaná řešení, která přinesou měřitelné výsledky, a zároveň zohlednit kompromisy a zajistit nákladově efektivní a proveditelná opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že vedoucí úloha EU při celosvětovém provádění cílů udržitelného rozvoje je i nadále zásadní, zejména s ohledem na četné geopolitické výzvy, probíhající krize a snižování výdajů na rozvojovou pomoc v mnoha zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že při provádění cílů udržitelného rozvoje je třeba zohlednit různé ekonomické podmínky a cesty rozvoje na celém světě a vyhnout se univerzálnímu přístupu;

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. zdůrazňuje, že účinné provádění cílů udržitelného rozvoje je závislé na řádné správě věcí veřejných, dodržování zásad právního státu, protikorupčních opatřeních a řádném řízení veřejných financí; znovu potvrzuje význam

vyváženého přístupu založeného na lidských právech, který se opírá o subsidiaritu, národní odpovědnost a měřitelné výsledky;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 4 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4c. vyzývá k účinnějšímu monitorování, odpovědnosti a podávání zpráv o plnění cílů udržitelného rozvoje na základě výsledků na úrovni EU i na celosvětové úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 4 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4d. uznává děti jako prioritní skupinu, zejména v nestabilních a konfliktem postižených oblastech, a vyzývá k cíleným investicím do kvalitního vzdělávání, zdravotní péče a ochrany jako strategické investice do lidského kapitálu a dlouhodobé stability;

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 4 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4e. zdůrazňuje ústřední roli soukromého sektoru, inovací a udržitelného financování při odstraňování nedostatku finančních prostředků na dosažení cílů udržitelného rozvoje a vyzývá k posílení partnerství veřejného a soukromého sektoru a zlepšení podnikatelského prostředí v partnerských zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 4 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4f. zdůrazňuje význam podpory místního podnikání, malých a středních podniků, rozvoje dovedností a vhodných regulačních rámců pro zajištění dlouhodobé udržitelnosti těchto řešení;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho

dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k ***čisté a nezávadné*** vodě a hygienickým zařízením je základním ***lidským*** právem a ***je zásadní pro sanitaci, hygienu a prevenci nemocí a*** že zajištění tohoto přístupu ***je zásadní pro mnoho dalších rozvojových iniciativ; dále zdůrazňuje, že posilování odolnosti vodních zdrojů je zásadní při rostoucím tlaku způsobeném změnou klimatu, suchem, povodněmi a znečištěním, neboť odolné vodní systémy jsou zásadní pro ochranu ekosystémů, veřejného zdraví, produkce potravin a hospodářské stability; zdůrazňuje, že zlepšení vodohospodářské odolnosti a zajištění udržitelného hospodaření s vodou*** má ***proto*** zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje
	Or. en

Pozměňovací návrh 152
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje; v ***této souvislosti vyzývá Komisi, aby přijala konkrétní opatření k zakotvení práva na vodu a hygienu v právu EU; připomíná evropskou občanskou iniciativu***

Right2Water a její usnesení a vyzývá ke konkrétnějším opatřením k řešení všech požadavků uvedených v evropské občanské iniciativě;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k ***nezávadné a čisté pitné*** vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje; ***zdůrazňuje význam ochrany a obnovy sladkovodních ekosystémů, včetně řek a potoků, jezer, mokřadů a podzemních vod, jako zásadních pro biologickou rozmanitost, odolnost vůči změně klimatu a poskytování ekosystémových služeb;***

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří

dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; ***připomíná***, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; ***znovu potvrzuje***, že přístup k ***nezávadné a čisté pitné*** vodě a hygienickým zařízením je ***nezbytným předpokladem a*** základním právem***, které je třeba řešit v kontextu konkurenčního využívání vody mezi zemědělstvím, energetikou, těžebními a jinými průmyslovými činnostmi závislými na velkém množství vodních zdrojů; připomíná***, že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením ***je základním právem*** a ***že zajištění tohoto*** přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením ***jsou základními právy*** a ***jsou zásadní pro zlepšení celosvětové zdravotní péče,*** přístupu ***ke vzdělání, pro dosažení zmírnění chudoby, potravinového zabezpečení a pro ochranu ekosystémů; trvá na tom, že přístup k vodě*** má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 156

Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje***, zejména pro zlepšení životních podmínek dětí a mladých lidí, kteří jsou jejím nedostatkem neúměrně postiženi***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 157
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. ***Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením*** je základním ***právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje***;	5. ***uznává, že voda*** je základním ***prvkem národní suverenity a že odpovědné hospodaření s přeshraničními vodními zdroji a pokračující politický dialog jsou nezbytné pro regionální stabilitu a bezpečnost***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 158
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;	5. Konstatuje, že cíl udržitelného rozvoje č. 6 patří k cílům, jichž se daří dosahovat nejméně, neboť žádný z jeho dílčích cílů není splněn ani není na dobré cestě ke splnění a u poloviny těchto dílčích cílů dochází ke stagnaci nebo ke zhoršení; ***konstatuje, že zrychlující se změna klimatu brání dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 6;*** připomíná, že přístup k vodě a hygienickým zařízením je základním právem a že zajištění tohoto přístupu má zásadní význam pro dosažení několika dalších cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 5 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	uznává, že služby v oblasti vody, sanitace a hygieny mají zásadní význam pro důstojnost, zdraví a rovnost žen a dívek, včetně jejich sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, a že nedostatečný přístup k vodě a sanitárním službám má významný dopad na zdraví, živobytí a vzdělání žen; vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly intervence v oblasti vody, sanitace a hygieny zohledňující genderové aspekty, včetně podpory plné, rovné a smysluplné účasti žen na rozhodování o vodních systémech a jejich správě, zajistily vodní infrastrukturu zohledňující genderové aspekty,

upřednostnily zdravotnická zařízení, aby zajistily přístup žen ke službám v oblasti sexuálního a reprodukčního zdraví, a učinily z řízení menstruační hygieny průřezovou součást všech sanitárních intervencí;

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. uznává ústřední úlohu zdravých ekosystémů při zajišťování bezpečnosti vodních zdrojů, zejména přínosy přírodních zdrojů pro vodní hospodářství, jako je ochrana lesů pro regulaci zásobování vodou, mangrovové porosty, obnova/ochrana mokřadů pro snížení potenciálních povodňových škod atd., které často poskytují nákladově efektivnější a udržitelnější řešení vodního hospodářství než konvenční infrastrukturní opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že Mezivládní panel pro změnu klimatu (IPCC) označil služby v oblasti vody, sanitace a hygieny za jedno z nejúčinnějších adaptačních opatření na krátkodobé klimatické šoky a za adaptační

investici s nízkými náklady;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že ochrana a obnova sladkovodních ekosystémů má zásadní význam pro zdraví oceánů, protože znečištění z pevniny, odpadní vody a splachy živin mají přímý dopad na mořské ekosystémy;

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že přístup k vodě musí být zaručen a nesmí být ohrožen hromaděním vodních zdrojů pro ryze soukromé účely, zejména v zemědělství;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. konstatuje, že pokrok v dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 6 je úzce spojen s posílením účinných a odolných systémů a odvětví vody, sanitace a hygieny;

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá k cílené podpoře zranitelných skupin a k posílení kapacity místních orgánů poskytovat udržitelné služby;

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. zdůrazňuje význam ochrany sladkovodních ekosystémů, včetně mokřadů, řek a podzemních vod, jakožto zásadních prvků zabezpečení dodávek vody a odolnosti vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. zdůrazňuje, že voda by měla být uznávána a chráněna jako veřejný statek a lidské právo a nesmí být předmětem komodifikace nebo privatizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 5 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5c. vyzývá EU a její členské státy, aby ve své vnější činnosti prosazovaly přístup k přístupu k vodě a sanitárním zařízením založený na právech v souladu s akčním desetiletím pro vodu 2018–2028, které vyhlásila OSN a které zahrnuje řešení složitosti konkurenčních a rostoucích nároků na vodní zdroje a zakotvení vazby mezi vodou, energií a potravinovým zabezpečením do své rozvojové pomoci a vodní diplomacie; poukazuje na to, že právo na vodu je zásadní podmínkou pro požívání ostatních práv, a proto musí být vedeno logikou vycházející z veřejného zájmu a veřejných a globálních statků;

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy;	6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy; ***dále připomíná, že obnova přírody a ochrana biologické rozmanitosti jsou klíčovými nástroji pro řízení a podporu zdravého koloběhu vody, a vyzývá k ambicióznímu provádění právních předpisů v oblasti ochrany přírody;***

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy;	6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy; ***konstatuje, že udržitelné hospodaření s vodou vyžaduje silné veřejné instituce, transparentnost při správě zdrojů a potírání korupce v odvětví vodního hospodářství a infrastruktury;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 171
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. ***je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických*** vodních systémů ***již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob***; připomíná, že přístup k vodě ***je základem*** globální ***stability***, a ***vyzývá*** mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou ***dostaly na přední místo*** mezinárodní agendy;	6. ***bere na vědomí rostoucí tlaky na vodní systémy, včetně rizika jejich dlouhodobého zhoršování, které může mít dopad na hospodářskou činnost, odolnost infrastruktury a spolehlivé poskytování vodohospodářských služeb; zdůrazňuje, že stále větší počet*** vodních systémů ***je vystaven vážnému a v některých případech potenciálně nevratnému stresu***; připomíná, že přístup k vodě ***přispívá ke*** globální ***stabilitě***, a ***vybízí*** mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou ***dostaly více do popředí*** mezinárodní agendy;

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy;	6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy; ***vyzývá k důraznějším mezinárodním opatřením,***

která by zabránila nadměrnému využívání vodních zdrojů, obnovila znehodnocené vodní ekosystémy a zlepšila správu vodních zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy;	6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob; připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy; ***vyzývá k důraznějším mezinárodním opatřením, která by zabránila nadměrnému využívání vodních zdrojů, obnovila znehodnocené vodní ekosystémy a zlepšila správu vodních zdrojů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob;	6. je znepokojen nezvratnými ztrátami přírodního vodního kapitálu, přičemž mnoho kritických vodních systémů již čelí nevratnému vyčerpání vodních zásob;

připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy;	připomíná, že přístup k vodě je základem globální stability, a vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo nadcházející konference OSN o vodě k tomu, aby se otázky související s vodou dostaly na přední místo mezinárodní agendy; ***zdůrazňuje, že politiky v oblasti vody musí podporovat udržitelné hospodaření s vodními zdroji a integrovat postupy pro efektivní využívání vody ve všech odvětvích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá členské státy, aby plně provedly rámcovou směrnici o vodě a všechny právní předpisy týkající se vody; je pevně přesvědčen, že směrnice o čištění městských odpadních vod by měla být neprodleně provedena, a vyzývá Komisi, aby přijala veškerá opatření nezbytná k zajištění jejího úplného provedení členskými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. zdůrazňuje, že je třeba zajistit přístup zahrnující osoby se zdravotním postižením do programů v oblasti vody,

sanitace a hygieny, aby byl zajištěn jejich rovný přístup k těmto službám, a zdůrazňuje potřebu zajistit jejich smysluplné zapojení do rozhodování a realizace programů;

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá EU, aby v partnerských zemích podporovala integrované přístupy k řízení vodních zdrojů, včetně správy povodí a vodohospodářské infrastruktury odolné vůči změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. zdůrazňuje, že obnova a ochrana koloběhu vody je klíčem k budování odolnosti vůči povodním, suchu a nedostatku vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení

Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. vyzývá EU, aby posílila své vnější investice do přístupu k vodě a sanitárním zařízením, mimo jiné v rámci strategie Global Gateway, v nestabilních oblastech a v oblastech postižených konflikty jako prostředek podpory stability, budování míru a odolnosti; zdůrazňuje, že je třeba do těchto investic začlenit přístupy zohledňující konflikty a budování míru, aby se zajistilo, že zásahy přispějí k záchraně životů, posílení odolnosti komunit a budování důvěry a míru; dále vyzývá strany konfliktu, aby se v souladu se svými závazky podle mezinárodního humanitárního práva nezaměřovaly na vodohospodářskou a energetickou infrastrukturu;

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že podle OSN přibližně 4 miliardy lidí stále nemají k dispozici bezpečně spravované sanitární služby (využívající lepší, nesdílená a ošetřená zařízení), zatímco 1,5 miliardy lidí nemá ani základní služby; zdůrazňuje, že v EU stále přetrvávají rozdíly v hygienických podmínkách, přičemž mezi jednotlivými členskými státy jsou značné rozdíly; vyzývá EU a členské státy, aby na tyto nedostatky reagovaly;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. zdůrazňuje, že zabezpečení dodávek vody a zejména význam přístupu k čisté vodě a sanitárním zařízením může mít významný dopad na hospodářskou stabilitu, odolnost vůči změně klimatu a mír; v této souvislosti poznamenává, že zabezpečení dodávek vody je nedílnou součástí procesů budování míru;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 6 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6c. vyzývá k účinnému provádění Evropské strategie pro vodohospodářskou odolnost s cílem posílit celosvětovou vodohospodářskou odolnost, zejména její globální opatření zaměřená na podporu přístupu k vodě a sanitárním zařízením pro nejméně 70 milionů lidí, a vyzývá k posílení globální správy vodních zdrojů a zapojení do mnohostranných fór, jako je G7, G20 a dialog o vodě v Baku, s velkými ambicemi směřujícími ke konferenci OSN o vodě;

Or. en

Pozměňovací návrh 183

Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody; ***podporuje systémy včasného varování a plánování vodohospodářských rizik, aby se zabránilo nevratným ztrátám; zdůrazňuje význam čištění odpadních vod pro zdraví obyvatel a komunit; dále zdůrazňuje, že odpadní vody slouží jako důležitý zdroj dat, který nabízí klíčové ukazatele pro sledování šíření pandemií; zdůrazňuje zásadní roli monitorování a sběru dat, které jsou navrženy prakticky a realisticky, aniž by vytvářely další byrokratickou zátěž;***

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. ***zdůrazňuje***, že znečištění vody ***by mělo být řešeno*** jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje ***potřebu zlepšit sběr*** údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem ***rozšířit infrastrukturu pro*** sladkou ***vodu a odpadní vody***;	7. ***konstatuje***, že znečištění vody ***lze řešit*** jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod a ***současně podporovat inovace a nákladově efektivní řešení***; zdůrazňuje ***význam posílení sběru*** údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství mezi veřejného a soukromého sektoru s cílem ***podpořit***

rozvoj odolné infrastruktury pro zásobování sladkou ***vodou a nakládání s odpadními vodami, včetně projektů v oblasti vodohospodářství a sanitace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody a ***využít inovativní, oběhové a inkluzivní technologie pro opětovné využívání vyčištěné vody a pro odsolování, a zároveň zvýšit účinnost využívání vody, zejména modernizací zavlažovacích a vodovodních systémů, aby se snížily ztráty vody v celé soustavě***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 186
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod***; zdůrazňuje potřebu zakázat***

a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;	***nejnebezpečnější chemické látky, včetně zákazu endokrinních disruptorů, a postupně vyřadit PFAS a povolit jejich používání pouze v případech, kdy je to nezbytné pro kritická odvětví***; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody; ***zdůrazňuje, že je třeba zvýšit účinnost využívání vody a zavést uzavřené vodní systémy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním

přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje ***partnerství veřejného*** a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;

přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality a ***kvantitu*** sladké vody a podporuje ***veřejné investice*** a ***odpovědné zapojení*** soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a podporuje ***partnerství veřejného*** a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality a ***kvantitu*** sladké vody a podporuje ***veřejné investice*** a ***odpovědné zapojení*** soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a ***podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit***	7. zdůrazňuje, že znečištění vody by mělo být řešeno jak u zdroje, tak zajištěním přístupu k účinnému čištění odpadních vod; zdůrazňuje potřebu zlepšit sběr údajů a monitorování kvality sladké vody a ***vyzývá k navýšení veřejných investic a podpory systémům vodního hospodářství***

infrastrukturu pro sladkou vodu a odpadní vody;	***ve veřejném vlastnictví a na komunitní úrovni***;

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Jorge Buxadé Villalba

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje, že znečištění vody je třeba řešit postupně a bez ohrožení ekonomické životaschopnosti evropských zemědělců, kteří podléhají nejpřísnějším environmentálním předpisům na světě; zdůrazňuje, že od přijetí Agendy 2030, Zelené dohody pro Evropu a právních předpisů, které je rozvíjejí, klesá ziskovost zemědělských podniků, v Evropě zaniká výroba mnoha zemědělských produktů a prudce roste dovoz produktů ze třetích zemí, na které se nevztahují stejné požadavky;

Or. es

Pozměňovací návrh 192
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. upozorňuje na rizika záborů a znečištění vody spojená s přímými zahraničními investicemi do rozsáhlých akvizic půdy pro zemědělství a těžební průmysl, které upřednostňují vývoz komodit před místními potřebami; vyzývá EU a její členské státy, aby zavedly závazné normy náležité péče a podávání

zpráv podniků ohledně nakládání s vodou;

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje význam vzdělávacích a osvětových opatření zaměřených na občany, zejména na školáky, s cílem podpořit účinné a odpovědné využívání vody, snížit plýtvání vodou a vybudovat silnou kulturu udržitelného hospodaření s vodními zdroji;

Or. ro

Pozměňovací návrh 194
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje, že je důležité posílit účast místních komunit na zlepšování hospodaření s vodou a sanitace, a to i podporou řešení, která jsou přizpůsobena místním podmínkám a jsou v nich udržitelná, s cílem zajistit, aby nikdo nezůstal opomenut;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje význam posílení rámců pro správu vodních zdrojů, transparentnosti a odpovědnosti v systémech vodního hospodářství;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vyzývá EU a její členské státy, aby plně začlenily vodu do své vnější politiky potravinového zabezpečení; trvá na tom, že financování zemědělství ze strany EU musí být v souladu s Agendou 2030, Pařížskou dohodou o klimatu a Úmluvou o biologické rozmanitosti a musí upřednostňovat investice do agroekologie, jejíž postupy mohou sloužit jako ochrana venkovských zdrojů obživy před změnou klimatu a rostoucí variabilitou srážek a zároveň minimalizovat dopad na životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Jorge Buxadé Villalba

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

7b. zdůrazňuje, že je třeba zajistit zemědělcům přístup k vodě a jejich právo na používání hnojiv a přípravků na ochranu rostlin, aby byla zajištěna jejich produktivita; zdůrazňuje, že je třeba upřednostnit dlouhodobou životaschopnost a ziskovost evropského zemědělství před naplňováním ideologických cílů nebo programů, které by vedly ke ztrátě potravinové soběstačnosti členských států;

Or. es

Pozměňovací návrh 198
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. uznává silnou vazbu mezi vodou a udržitelným hospodařením s půdou, mimo jiné prostřednictvím opatření na zvýšení schopnosti zadržovat vodu a úrodnosti, zabránění erozi a boje proti dezertifikaci, a to i prostřednictvím udržitelného využívání přírodních zdrojů, jako je hnůj a další oběhová řešení;

Or. ro

Pozměňovací návrh 199
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. připomíná, že řešení, která jsou navržena na základě místních znalostí a účasti komunity, budou nejúčinnější při dosahování sociální a komunitní

odolnosti vůči otřesům souvisejícím s vodou; zdůrazňuje, že je třeba zvýšit financování politik a programů, které zlepšují přizpůsobení se místním podmínkám, podporovat malé a decentralizované projekty mimo rozvodnou síť, včetně těch ve venkovských oblastech, a věnovat zvláštní pozornost ženám, dětem a nejzranitelnějším komunitám, pokud jde o přístup k vodě a sanitárním zařízením;

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. vyjadřuje velké znepokojení nad zintenzivněním opakujícího hloubkového půdního sucha a nad šířením dezertifikace v EU, přičemž tento jev již postihl 13 členských států, a to zejména regiony na jihu, ve středu a na východě Unie; zdůrazňuje potřebu koordinovaných opatření pro boj s nedostatkem vody v těchto oblastech;

Or. ro

Pozměňovací návrh 201
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti	8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti

vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinovou bezpečnost***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům;	vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinové zabezpečení***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům; ***vyzývá EU, aby začlenila přeshraniční hospodaření s vodou a zabezpečení dodávek vody do rozvojové spolupráce a humanitární činnosti EU, včetně programování v jednotlivých zemích a regionech; vyzývá EU, aby zajistila, že iniciativy EU v oblasti přeshraničního zásobování vodou, včetně infrastrukturních projektů financovaných z programu Global Gateway, budou řešit potřeby lidí žijících v chudobě a zranitelných a marginalizovaných skupin, zejména snižováním chudoby v oblasti vody a zlepšováním přístupu k ní na venkově; vyzývá k zapojení žen, mládeže a komunit původních obyvatel do správy vodních zdrojů;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 202
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinovou bezpečnost***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům;	8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody***, prosazování konceptu integrovaného vodohospodářství jako katalyzátoru, který spojuje odvětví a systémy, a zajištění využití jejího globálního potenciálu*** pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinové zabezpečení***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům; ***za tímto účelem důrazně doporučuje posílit mnohostrannou spolupráci v oblasti vody, zejména v rámci OSN, a to pokračováním a zintenzivněním***

globalizace a ratifikace Úmluvy OSN o vodě a Úmluvy OSN o vodních tocích jako důležitých nástrojů na podporu vodní diplomacie, míru a předcházení konfliktům;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinovou bezpečnost***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům;	8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinové zabezpečení***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům; ***podporuje budování kapacit místních komunit, úřadů a veřejných služeb, zejména v nestabilních a rozvojových oblastech; zdůrazňuje, že využití vedoucího postavení EU v oblasti technologií účinně využívajících vodu prostřednictvím mezinárodního sdílení může současně podpořit globální udržitelnost a vytvořit nové obchodní příležitosti pro evropské firmy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí	8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí

úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinovou bezpečnost***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům;	úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, ***lidská práva, genderovou rovnost,*** odolnost vůči změně klimatu, potravinovou bezpečnost, ochranu biologické rozmanitosti***, udržitelný mír*** a předcházení konfliktům***, mimo jiné tím, že do centra agendy EU v oblasti klimatu zařadí nástroje a infrastrukturu v oblasti vodohospodářství a sanitace, které jsou odolné vůči změně klimatu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby ***převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře*** přeshraniční ***spolupráce*** v oblasti vody s cílem využít její ***globální*** potenciál ***pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, potravinovou bezpečnost, ochranu biologické rozmanitosti*** a předcházení konfliktům;	8. ***naléhavě*** vyzývá EU, aby ***podporovala*** přeshraniční ***spolupráci*** v oblasti vody s cílem využít její potenciál***, přičemž by měla zajistit, aby tato opatření byla založena na pragmatismu, dobrovolné spolupráci a respektování zájmů členských států; zdůrazňuje, že tyto iniciativy by měly zohledňovat bezpečnost vodních zdrojů EU a měly by být prováděny bez nadměrné finanční a regulační zátěže, a tím přispívat ke stabilitě, potravinovému zabezpečení*** a předcházení konfliktům;

Or. pl

Pozměňovací návrh 206
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody s cílem využít její globální potenciál pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, potravinovou bezpečnost, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům;	8. vyzývá EU, aby převzala vedoucí úlohu v diplomacii v oblasti vody a v podpoře přeshraniční spolupráce v oblasti vody***, prosazování konceptu integrovaného vodohospodářství jak katalyzátoru, který spojuje odvětví a systémy a zajištění využití jejího globálního potenciálu*** pro udržitelný rozvoj, odolnost vůči změně klimatu, ***potravinové zabezpečení***, ochranu biologické rozmanitosti a předcházení konfliktům;

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá EU, aby ***převzala vedoucí*** úlohu v diplomacii v oblasti vody a v ***podpoře*** přeshraniční ***spolupráce*** v oblasti vody s ***cílem využít*** její ***globální*** potenciál ***pro udržitelný rozvoj, odolnost*** vůči změně klimatu, ***potravinovou bezpečnost, ochranu biologické rozmanitosti*** a předcházení konfliktům;	8. vyzývá EU, aby ***hrála aktivní*** úlohu v diplomacii v oblasti vody a ***podporovala*** přeshraniční ***spolupráci*** v oblasti vody a ***uznala*** její ***významný*** potenciál ***přispět k udržitelnému rozvoji, odolnosti*** vůči změně klimatu, ***potravinovému zabezpečení*** a předcházení konfliktům;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyjadřuje vážné znepokojení nad

zneužíváním vodních zdrojů a přístupu k vodě státními i nestátními subjekty pro účely okupace, kolonizace nebo etnických čistek, což je v rozporu s mezinárodním humanitárním právem a mezinárodním právem v oblasti lidských práv; zdůrazňuje, že tyto praktiky jsou často záměrně zaměřeny na původní obyvatelstvo s cílem učinit jeho území neobyvatelným a představují závažné porušení Ženevských úmluv i Deklarace OSN o právech původního obyvatelstva; vyzývá proto EU a její členské státy, aby přijaly řádně odůvodněné sankce vůči třetím státům, které jsou za takové porušení odpovědné;

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyzývá členské státy EU, aby zajistily propojení a vzájemné doplňování svých programů vodohospodářské odolnosti a zaměřily se na vodohospodářské a hygienické služby a infrastrukturu odolné vůči změně klimatu; vyzývá EU, aby prostřednictvím iniciativ Týmu Evropa podpořila budování kapacit a posílení institucí v partnerských zemích s cílem zlepšit plánování, správu a údržbu vodohospodářských a hygienických služeb, a to i prostřednictvím partnerství s místními orgány, veřejnými službami a občanskou společností;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. zdůrazňuje, že je důležité zajistit udržitelné a účinné hospodaření s vodou, včetně investic do vodohospodářské infrastruktury a ochrany vodních zdrojů; zdůrazňuje, že přístup k cenově dostupným a spolehlivým vodohospodářským službám je nezbytný pro hospodářský rozvoj a průmyslovou činnost; varuje před nadměrnou regulační zátěží, která může bránit účinnému hospodaření s vodou a inovacím;

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyzývá EU, aby podpořila partnerské země při posilování veřejných vodohospodářských podniků, zlepšování všeobecného přístupu k nezávadné pitné vodě a kanalizaci a zabránila privatizaci vodohospodářských služeb;

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vítá, že Evropská komise poprvé vypracovala strategii vodohospodářské odolnosti, aby zajistila zabezpečení dodávek vody a zároveň přiměla podniky v EU k větší konkurenceschopnosti a inovacím;

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. požaduje soudržnost politik mezi vodní politikou, SZP/zemědělstvím, potravinovým zabezpečením, obchodem a konkurenceschopností;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. vyzývá EU, aby zintenzivnila své úsilí a odstranila rozdíly v plnění úkolů cíle udržitelného rozvoje č. 6 tím, že plně provede svou vůbec první Evropskou strategii vodohospodářské odolnosti, která se zavazuje podpořit přístup k čisté pitné vodě a sanitárním zařízením pro nejméně 70 milionů lidí;

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. vyzývá ke zlepšení údajů a monitorování, zejména v neformálních osadách a regionech s nedostatkem vody, a k cíleným investicím odolným vůči změně klimatu, aby byla zajištěna dlouhodobá udržitelnost a odolnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvýšily podporu výzkumu, inovací a řešení založených na přírodě v oblasti vodohospodářství s cílem zlepšit vodohospodářskou odolnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 8 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. podporuje partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem rozšířit infrastrukturu sladké vody a odpadních

vod;

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 8 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8d. důrazně podporuje vedoucí úlohu EU při společném řízení správy vodních zdrojů jako nástroje pro předcházení konfliktům, regionální stabilitu a přizpůsobení se změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Jorge Buxadé Villalba

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje, že ***dosažení cíle*** udržitelného rozvoje č. 7 ***pomůže dosáhnout pokroku v několika cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, genderové rovnosti, změny klimatu, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit, čisté vody a hygieny***;	9. zdůrazňuje, že ***cíl*** udržitelného rozvoje č. 7***, která prosazuje energetickou transformaci směrem k zeleným zdrojům energie, představuje překážku pro hospodářský růst a průmyslovou konkurenceschopnost států; zdůrazňuje, že energetická suverenita států vyžaduje využívání fosilních paliv a jaderné energie jako stabilních a cenově dostupných pilířů; poukazuje na to, že negativní dopady obnovitelných zdrojů energie na životní prostředí a biologickou rozmanitost jsou záměrně zamlčovány, zatímco jiné zdroje energie, například jaderná energie, jsou předmětem negativní propagandy, často financované z veřejných prostředků; odsuzuje, že***

ideologické vnucování Agendy 2030 zvyšuje náklady na energii, oslabuje výrobní strukturu a vyvolává negativní dopady na životní prostředí a biologickou rozmanitost;

Or. es

Pozměňovací návrh 220
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 pomůže dosáhnout pokroku v několika cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, genderové rovnosti, změny klimatu, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit, čisté vody a hygieny;	9. ***zdůrazňuje, že dosažení všeobecného přístupu k čisté a cenově dostupné energii je klíčovým průřezovým faktorem pro celou Agendu 2030;*** zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 pomůže dosáhnout pokroku v několika cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, genderové rovnosti, změny klimatu, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit, čisté vody a hygieny; ***vyzývá EU, aby i nadále podporovala celosvětový přechod na energetický systém založený na obnovitelných zdrojích, který je klíčovou hnací silou hospodářského rozvoje, odolnosti a dlouhodobé energetické bezpečnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že ***dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 pomůže dosáhnout pokroku v několika cílech*** udržitelného rozvoje, včetně ***cílů*** týkajících se vymýcení chudoby, ***genderové rovnosti, změny klimatu***, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit***,*** čisté ***vody*** a ***hygieny***;	9. zdůrazňuje, že ***zlepšení přístupu k energii přispěje k rozvoji různých aspektů*** udržitelného rozvoje, včetně ***aspektů*** týkajících se vymýcení chudoby, ***posílení postavení žen a dívek, environmentálních problémů***, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit a ***přístupu k*** čisté ***vodě*** a ***hygieně***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 222
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 ***pomůže dosáhnout*** pokroku v několika cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, ***genderové rovnosti***, ***změny*** klimatu, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit, čisté vody a hygieny;	9. zdůrazňuje, že ***pokrok směrem k*** dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 ***může přispět k*** pokroku v několika ***dalších*** cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, ***hospodářského růstu***, ***opatření v oblasti*** klimatu, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit a čisté vody a hygieny;

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 pomůže dosáhnout pokroku v ***několika*** cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, ***genderové rovnosti,***	9. zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 ***by mohlo pomoci*** dosáhnout pokroku v ***dalších*** cílech udržitelného rozvoje, včetně cílů týkajících se vymýcení chudoby, ***zlepšení životní***

změny klimatu, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit, čisté vody a hygieny;	***úrovně***, potravinového zabezpečení, zdraví, udržitelných měst a komunit, čisté vody**,** hygieny a ***socioekonomického rozvoje***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 224
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. dále připomíná, že naplňování cíle udržitelného rozvoje č. 7 vyžaduje technologicky neutrální přístup, který uznává ústřední úlohu obnovitelných zdrojů energie a zároveň uznává přínos dalších udržitelných energetických řešení k zajištění spolehlivých, cenově dostupných a bezpečných dodávek energie pro evropský průmysl a domácnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. zdůrazňuje význam energetické účinnosti a opatření na snížení poptávky po energii jako klíčových prvků pro dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7;

Or. en

Pozměňovací návrh 226

Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 9 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9b. zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 7 vyžaduje modernizovanou a propojenou evropskou síť; vyzývá k úplnému provedení balíčku o evropských sítích, aby se odstranily „energetické ostrovy“ a umožnil přeshraniční tok cenově dostupné energie; zdůrazňuje, že je třeba zjednodušit povolovací řízení pro strategickou energetickou infrastrukturu;

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 9 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9c. zdůrazňuje klíčovou roli cenově dostupné, udržitelné a bezpečné energie při podpoře hospodářského růstu, posilování evropské průmyslové základny a zachování kvalitních pracovních míst; zdůrazňuje, že pokrok při plnění 7. cíle udržitelného rozvoje je úzce propojen s plněním několika dalších cílů udržitelného rozvoje; zdůrazňuje, že je důležité posílit dlouhodobou odolnost evropského energetického systému zajištěním stabilních dodavatelských řetězců, podporou inovací a udržením konkurenceschopných nákladů na energii, a tím umožnit spolehlivý a perspektivní energetický systém pro občany a průmysl;

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění ***nákladově efektivních řešení v oblasti*** energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění ***energeticky účinných, ostrovních a decentralizovaných systémů*** energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování; ***trvá na tom, aby investice EU v rámci strategie Global Gateway přinášely partnerské zemi stejný sociální a hospodářský prospěch, zejména pokud jde o sdílení znalostí a přenos technologií, odbornou přípravu a rekvalifikaci místního obyvatelstva, vytváření pracovních míst, dekarbonizaci těžko udržitelných průmyslových činností a přístup k čistší mobilitě a energii; vyzývá k rychlému celosvětovému ukončení využívání fosilních paliv v souladu s cíli Pařížské dohody a k odstranění dotací na fosilní paliva a dotací škodlivých pro životní prostředí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že ***pomůže uvolnit soukromé*** financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že ***mobilizuje veřejné investice, zvýhodněné*** financování; ***dále vyzývá Komisi a členské státy, aby si udržely náskok v zavádění obnovitelných zdrojů energie a snížily závislost na třetích zemích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění ***nákladově efektivních řešení v oblasti*** energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění ***energeticky účinných, ostrovních a decentralizovaných systémů*** energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování; ***vyzývá k rychlému celosvětovému ukončení využívání fosilních paliv v souladu s cíli Pařížské dohody a k odstranění dotací na všechna fosilní paliva a dotací škodlivých pro životní prostředí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. ***vítá***, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky ***rychlému rozvoji výroby*** energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;	10. ***konstatuje***, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky ***zodpovědné diverzifikaci zdrojů energie, včetně*** energie z obnovitelných zdrojů***, technologických inovací, energetické účinnosti a bezpečnosti dodávek***; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;

Or. pt

Pozměňovací návrh 232
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila ***postupné ukončování všech fosilních paliv,*** zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování a ***současně rychlým ukončením financování fosilních paliv***, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. ***vítá, že cíl*** udržitelného rozvoje č. 7 je ***jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby*** energie z obnovitelných zdrojů; ***vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování***;	10. ***zdůrazňuje, že pokrok v rámci cíle*** udržitelného rozvoje č. 7 je ***třeba posuzovat nejen z hlediska rozšiřování*** energie z obnovitelných zdrojů***, ale také s ohledem na cenovou dostupnost, bezpečnost dodávek a celkový ekonomický dopad***; ***zdůrazňuje význam technologické neutrality v rámci energetické transformace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů ***pro domácnosti a průmysl*** zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby ***spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění*** nákladově ***efektivních*** řešení v oblasti energie z ***obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného*** financování, a ***zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé*** financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů; vyzývá Komisi, aby ***podporovala*** nákladově ***efektivní a místně přizpůsobená*** řešení v oblasti energie v ***partnerských zemích a zároveň zajistila přístup k*** financování***, včetně soukromého*** financování***, v souladu se zásadami technologické neutrality a energetické bezpečnosti;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 236
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky ***rychlému rozvoji výroby*** energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby ***spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění*** nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů ***zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování***;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok, a to zejména díky ***zvýšené výrobě a využívání*** energie z obnovitelných zdrojů; vybízí Komisi, aby ***prostřednictvím posílených investic a mezinárodní spolupráce pokračovala v úsilí o podporu*** nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů a ***dalších nízkouhlíkových technologií, jako je jaderná energie***;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok***, a to zejména díky rychlému rozvoji výroby energie z obnovitelných zdrojů***; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů zajištěním potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;	10. vítá, že cíl udržitelného rozvoje č. 7 je jedním z cílů, u nichž byl doposud zaznamenán největší pokrok; vybízí Komisi, aby spolu s partnerskými zeměmi upřednostnila zavádění nákladově efektivních a ***snadno použitelných*** řešení v oblasti energie z obnovitelných zdrojů ***nebo výroby jaderné energie*** zajištěním ***energetické bezpečnosti,*** potřebného financování, a zejména tím, že pomůže uvolnit soukromé financování;

Or. fr

Pozměňovací návrh 238
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyzývá Komisi, aby zvýšila investice EU do udržitelného rozvoje hydroelektrická energie v rámci iniciativy Global Gateway i navrhovaného nástroje Globální Evropa a zajistila spravedlivé rozdělení přínosů a respektování práv a potřeb uživatelů;

Or. pt

Pozměňovací návrh 239
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vítá první mezinárodní konferenci za spravedlivý odklon od fosilních paliv, která se bude konat 28.–29. dubna v kolumbijské Santa Martě; oceňuje cíl vytvořit právní, ekonomické a sociální cesty k postupnému ukončení využívání fosilních paliv se zaměřením na spravedlivou a rovnou transformaci pro rozvojové země;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. zdůrazňuje, že jaderná energie jako spolehlivý a nízkouhlíkový zdroj elektřiny hraje důležitou roli při zajišťování přístupu k cenově dostupné, spolehlivé a čisté energii, zvyšuje energetickou bezpečnost a pomáhá snižovat dopady na životní prostředí a zdraví;

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. uznává, že bez řádného řízení

hrozí, že rostoucí poptávka po kritických nerostných surovinách povede k udržení závislosti na komoditách a k prohloubení geopolitického napětí, porušování lidských práv a environmentálních a sociálních problémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. uznává zejména, že přímé zahraniční investice spjaté s energetikou a digitální ekonomikou v zemích globálního Jihu mohou mít také negativní sociální a environmentální dopady, zejména tehdy, pokud počítají s těžbou a využíváním surovin a prvků vzácných zemin, což vyžaduje velké množství sladké vody a způsobuje znečištění vod; v této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba vytvořit hodnotové řetězce založené na právech, spravedlivé a odpovědné, které uvolní jejich transformační sílu pro udržitelný rozvoj;

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. zdůrazňuje, že je důležité podporovat investice do decentralizovaných energetických řešení,

včetně solárních systémů pro domácnosti, malých elektrických sítí a systémů mimo rozvodnou síť, aby se posílilo úsilí o odstranění rozdílů v přístupu k energii a podpořila udržitelná industrializace a hospodářský růst;

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí a ***vychází z cílů a zásad panelu OSN pro kritické nerostné suroviny potřebné pro energetickou transformaci, jemuž spolupředsedá EU, s cílem podpořit změny ve výrobních a hodnotových řetězcích***; ***vyzývá k posílení přístupů k oběhovému hospodářství, včetně účinného využívání zdrojů, recyklace a snížení poptávky po materiálech, aby se snížilo využívání přírodních zdrojů; zdůrazňuje, že je třeba vytvořit celosvětový systém správy zdrojů, který by upřednostňoval udržitelnost, účinné využívání zdrojů a oběhové hospodářství s cílem snížit celosvětovou poptávku po primárních materiálech a tlak na ekosystémy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 245

Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje ***potenciální*** dopady na ***životní prostředí a*** místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci a ***udržitelné hodnotové řetězce*** s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje ***sociální, environmentální a ekonomické dopady, důsledky pro lidská práva, jako je dětská práce, a*** dopady na místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí***, včetně jejich role v celém hodnotovém řetězci kritických surovin, a zajišťuje smysluplné zapojení místních komunit a občanské společnosti do tohoto procesu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který ***zohledňuje potenciální dopady*** na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který ***předchází potenciálním dopadům*** na životní prostředí a místní komunity***, minimalizuje je a zmírňuje*** a přispívá k rozvoji zdrojových zemí ***a vychází z cílů a zásad panelu OSN pro kritické nerostné suroviny potřebné pro energetickou transformaci, jemuž spolupředsedá EU***; ***vyzývá k posílení přístupů k oběhovému hospodářství, včetně účinného využívání***

zdrojů, recyklace a snížení poptávky po materiálech, aby se snížilo využívání přírodních zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány s ***ohledem na potřeby jak strany poptávky, tak strany nabídky, a to*** způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí; v ***této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba vycházet z cílů a zásad panelu OSN pro kritické nerostné suroviny potřebné pro energetickou transformaci, jemuž spolupředsedá EU, a podporovat udržitelnou produkci nerostných surovin a rozvoj místních hodnotových řetězců;***

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s ***cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné*** pro ***celosvětovou*** energetickou bezpečnost,	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci a ***strategická partnerství na podporu stabilních, odolných a diverzifikovaných dodávek***

byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a ***přispívá k*** rozvoji ***zdrojových zemí***;	***kritických surovin důležitých*** pro energetickou bezpečnost a ***konkurenceschopnost průmyslu, při současném zohlednění dopadů*** na životní prostředí***, včetně dopadů na*** místní komunity***, a případně přispění k jejich udržitelnému hospodářskému*** rozvoji;

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí a ***rozvoji jejich recyklaci, zpracování a rafinaci***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 250
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, ***jakož i digitální a ekologickou transformaci,*** byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na

k rozvoji zdrojových zemí;	životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní ***komunity a*** komunity ***původních obyvatel*** a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a přispívá k rozvoji zdrojových zemí;	11. zdůrazňuje, že je třeba dále rozvíjet celosvětovou spolupráci s cílem zajistit, aby kritické suroviny, které jsou nezbytné pro celosvětovou energetickou bezpečnost, byly získávány způsobem, který zohledňuje potenciální dopady na životní prostředí a místní komunity a ***významně*** přispívá k rozvoji zdrojových zemí;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že energetická transformace vyžaduje nové paradigma, které bude vycházet z rovnosti a spravedlnosti; se znepokojením konstatuje, že původní obyvatelé, kteří jsou správci a vlastníky půdy bohaté na nerostné suroviny, byli zbaveni půdy a zdrojů, vyloučeni a marginalizováni při rozhodování; připomíná, že tradiční komunitní práva mají slabý právní status, čímž se zvyšuje riziko zabírání půdy; v této souvislosti naléhavě vyzývá EU a její partnerské země, aby uznaly a chránily práva původních obyvatel na obvyklé vlastnictví a kontrolu jejich půdy a přírodních zdrojů, jak je stanoveno v UNDRIP a v Úmluvě MOP č. 169, a aby dodržovaly zásadu svobodného, předchozího a informovaného souhlasu, zejména v případě energetických projektů rozvíjených v rámci strategie Global Gateway; připomíná, že těžba a dodávky kritických surovin nesmí být v žádném případě prováděny za cenu porušování mezinárodního práva a lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že rozšíření přístupu k energii lze urychlit partnerstvím mezi veřejnými institucemi a soukromým

sektorem; zdůrazňuje, že energetické intervence a projekty by měly vycházet z analýzy citlivé ke konfliktům a reagovat na místní realitu a potřeby, aby se maximalizoval jejich transformační dopad, zejména v nedostatečně obsluhovaných a nestabilních oblastech; zdůrazňuje zásadní roli, kterou v tomto ohledu hrají organizace občanské společnosti, a potřebu smysluplného zapojení místních zúčastněných stran;

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. uznává strategickou úlohu jaderné energie jako stabilního nízkouhlíkového zdroje energie s nízkým znečištěním, který se vyznačuje efektivním využíváním půdy a nízkou úrovní odpadu ve srovnání s jinými zdroji energie; poukazuje na vysokou schopnost jaderné energie upevnit energetickou bezpečnost, snížit vnější závislost a stabilizovat ceny energie;

Or. ro

Pozměňovací návrh 256
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. konstatuje, že Komise v současné době nemá účinný systém pro sledování nebo řízení využívání kritických

materiálů; je přesvědčen, že transparentnost konečného využití těchto materiálů by pomohla zajistit efektivní využití těchto vzácných zdrojů a posílit oběhové hospodářství; vyzývá Komisi, aby vytvořila vnitřní systém dohledu, který by sledoval a kvantifikoval distribuci kritických surovin v EU pro konečné použití;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že rostoucí poptávka po kritických surovinách vytváří rostoucí tlak na životní prostředí i na původní obyvatelstvo a místní komunity; připomíná, že těžba a dodávky kritických surovin musí plně respektovat mezinárodní právo a lidská práva a musí probíhat se svobodným, předchozím a informovaným souhlasem původních obyvatel a místních komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že těžba kritických surovin musí plně respektovat lidská práva, pracovní práva a environmentální normy, zejména práva původních obyvatel

a místních komunit, a že každý projekt těžby by měl probíhat s předchozím a informovaným souhlasem místních komunit v souladu s deklarací OSN o právech původních obyvatel;

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. zdůrazňuje důležitou úlohu, kterou může hrát zemědělské odvětví pro energetickou transformaci tím, že přispěje k výrobě obnovitelné a udržitelné energie, mimo jiné zhodnocováním biomasy, výrobou biopaliv a rozvojem zemědělských fotovoltaických systémů, které umožňují dvojí využití půdy pro zemědělskou výrobu a výrobu energie, jakož i synergické efekty, které zvyšují produktivitu plodin a hospodářských zvířat a zároveň snižují vstupy, jako je potřeba vody;

Or. ro

Pozměňovací návrh 260
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb	12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb

a vyžaduje zvláštní opatření ***pro zranitelné skupiny***, včetně ***sociálních energetických tarifů a subvencí***;	a vyžaduje zvláštní opatření, včetně ***podpory pro rodiny zasažené rostoucími náklady na energie***; ***zdůrazňuje, že energetická politika by měla zabránit zvyšování nákladů pro rodiny a malé a střední podniky a zajistit hospodářskou konkurenceschopnost a energetickou bezpečnost***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 261
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb a vyžaduje zvláštní opatření pro zranitelné skupiny, včetně sociálních energetických tarifů a subvencí;	12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb a vyžaduje zvláštní opatření pro zranitelné skupiny, včetně sociálních energetických tarifů a subvencí; v ***této souvislosti připomíná potenciál zemědělského odvětví přispět k energetické nezávislosti venkovských oblastí, včetně těch, které čelí přírodním omezením;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 262
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. zdůrazňuje, že je třeba ***rozšířit*** opatření pro ***boj proti*** energetické ***chudobě***,	12. zdůrazňuje, že je třeba ***posílit*** opatření pro ***snížení*** energetické ***chudoby***,

zejména v ***nestabilních*** situacích***, které zahrnují*** vysídlení; ***zdůrazňuje***, že energetická chudoba ***ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb*** a ***vyžaduje zvláštní*** opatření ***pro zranitelné skupiny,*** včetně ***sociálních energetických tarifů a subvencí***;	zejména situacích ***nestability a*** vysídlení; ***konstatuje,*** že energetická chudoba ***ovlivňuje životní úroveň a přístup k základním službám,*** a ***zdůrazňuje význam*** opatření ***přizpůsobených vnitrostátním podmínkám,*** včetně ***cílené podpory těch, kteří ji nejvíce potřebují, zejména dětí a mladých lidí, jejichž životní podmínky a možnosti vzdělávání významně závisí na přístupu k energii***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 263
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb a vyžaduje zvláštní opatření pro zranitelné skupiny, včetně sociálních energetických tarifů a subvencí;	12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ***genderovou rovnost, zdraví a*** ovlivňuje poskytování základních služeb a vyžaduje zvláštní opatření pro zranitelné skupiny, včetně sociálních energetických tarifů a subvencí;

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. zdůrazňuje, že je třeba ***rozšířit opatření pro*** boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních ***situacích,***	12. zdůrazňuje, že je třeba ***zajistit přístup k cenově dostupným, spolehlivým a moderním energetickým službám***

které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb a vyžaduje ***zvláštní*** opatření pro zranitelné skupiny***, včetně sociálních energetických tarifů a subvencí***;	***a zvýšit úsilí o*** boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních ***oblastech zasažených vysídlováním***; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí, ovlivňuje poskytování základních služeb a vyžaduje ***cílená*** opatření pro zranitelné skupiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Katri Kulmuni

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí**,** ovlivňuje poskytování základních služeb a ***vyžaduje zvláštní opatření pro zranitelné skupiny, včetně sociálních energetických tarifů a subvencí***;	12. zdůrazňuje, že je třeba rozšířit opatření pro boj proti energetické chudobě, zejména v nestabilních situacích, které zahrnují vysídlení; zdůrazňuje, že energetická chudoba ohrožuje živobytí a ovlivňuje poskytování základních služeb;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 12 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	zdůrazňuje, že je třeba investovat do čisté, spolehlivé a cenově dostupné energie v nestabilních oblastech s využitím přístupu zohledňujícího konflikty, neboť může mít transformační dopad na zajištění základních služeb, jako jsou zdravotní kliniky, podporu zranitelných

skupin obyvatelstva a zdrojů obživy a snížení závislosti na nestabilních dodávkách paliv, a poukazuje na potenciální úlohu, kterou v tomto ohledu může sehrát strategie Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. zdůrazňuje, že Komise musí pečlivě kontrolovat, zda infrastrukturní a energetické projekty, jakož i projekty na dodávky kritických surovin, financované prostřednictvím různých nástrojů rozvojové spolupráce a vnější politiky, včetně Evropské investiční banky, dodržují lidská práva, včetně lidského práva na vodu a sanitární zařízení, a cíle udržitelného rozvoje, a neohrožují je, ani nepřispívají k vytlačování původních obyvatel z jejich půdy a území;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. připomíná, že je třeba diverzifikovat zdroje energie, mimo jiné posílením výroby energie z obnovitelných zdrojů, a také podpořit energetickou účinnost, snížit emise skleníkových plynů a urychlit investice do čistých technologií;

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyzývá k podpoře decentralizovaných systémů obnovitelných zdrojů energie a energetických iniciativ vlastněných komunitami v partnerských zemích jako prostředku ke zlepšení přístupu k energii a posílení postavení místních komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. zdůrazňuje, že energetická chudoba v nestabilních a vysídlených oblastech ohrožuje živobytí, poskytování základních služeb a sociální stabilitu, což se týká zejména zranitelných skupin;

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

12b. vyzývá k rozšíření obnovitelných a nezávislých energetických systémů v nestabilních a hostitelských oblastech, které by přinesly prospěch vysídlenému obyvatelstvu i hostitelským komunitám a posílily odolnost a místní hospodářský rozvoj;

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12c. podporuje zvýšení investic EU do udržitelné obnovitelné energie a energie z obnovitelných zdrojů mimo rozvodnou síť, zejména v nestabilních humanitárních oblastech, a uznává její zásadní dopad na vzdělávání, zdravotní péči a ochranu, zejména dětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. chválí celkový pokrok dosažený u cíle udržitelného rozvoje č. 9; konstatuje však, že pokrok je nerovnoměrný;	13. chválí celkový pokrok dosažený u cíle udržitelného rozvoje č. 9; konstatuje však, že pokrok je nerovnoměrný ***mezi zeměmi a regiony a že některé se stále silně spoléhají na znečišťující technologie***; ***je přesvědčen, že k překlenutí této propasti a zajištění rovnoměrného pokroku při plnění 9. cíle udržitelného rozvoje je třeba přijmout cílená opatření;***

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. chválí celkový pokrok dosažený u cíle udržitelného rozvoje č. 9; konstatuje však, že ***pokrok je nerovnoměrný***;	13. chválí celkový pokrok dosažený u cíle udržitelného rozvoje č. 9***, zejména významný pokrok v oblasti rozvoje infrastruktury, průmyslového růstu a inovací***; konstatuje však, že ***rozdíly přetrvávají, zejména v zemích s nízkými příjmy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. chválí celkový pokrok dosažený u cíle udržitelného rozvoje č. 9; konstatuje však, že ***pokrok je nerovnoměrný***;	13. chválí celkový pokrok dosažený u cíle udržitelného rozvoje č. 9***, zejména významný pokrok v oblasti rozvoje infrastruktury, průmyslového růstu a inovací***; konstatuje však, že ***rozdíly přetrvávají, zejména v zemích s nízkými příjmy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje, že je důležité rozvíjet kvalitní, spolehlivou, udržitelnou a odolnou infrastrukturu, včetně digitální a energetické infrastruktury, aby se podpořil hospodářský rozvoj, zvýšila konektivita a zlepšil blahobyt lidí;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje význam digitální infrastruktury a konektivity jako klíčových faktorů udržitelného rozvoje, zejména ve venkovských a nedostatečně obsluhovaných regionech;

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje strategický význam odolné a bezpečné infrastruktury, včetně dopravních, energetických a digitálních sítí;

Or. en

Pozměňovací návrh 279

Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství; ***vyzývá k zavedení závazných povinností náležité péče v globálních hodnotových řetězcích, aby bylo zajištěno dodržování lidských práv, pracovních norem a ochrany životního prostředí; připomíná, že je důležité dodržovat zásadu „významně nepoškozovat“, jakož i zásadu „znečišťovatel platí“, která zajišťuje, aby náklady na životní prostředí a zdraví způsobené znečištěním byly internalizovány hospodářskými subjekty a nebyly přenášeny na daňové poplatníky a veřejné orgány;***

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství; ***vyzývá k zavedení závazných povinností náležité péče v globálních hodnotových řetězcích, aby bylo zajištěno dodržování lidských práv, pracovních norem a ochrany životního prostředí; připomíná, že je důležité dodržovat zásadu***

„významně nepoškozovat“, jakož i zásadu „znečišťovatel platí“, která zajišťuje, aby náklady na životní prostředí a zdraví způsobené znečištěním byly internalizovány hospodářskými subjekty a nebyly přenášeny na daňové poplatníky a veřejné orgány;

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství***, a to desetinásobným zvýšením účinnosti využívání zdrojů, přičemž neobnovitelné suroviny budou využívány v zcela uzavřených cyklech a obnovitelné zdroje alespoň v desetinásobných cyklech, a to při dodržení zásad netoxičnosti a zásady „významně nepoškozovat“***;

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje***, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je***	14. zdůrazňuje ***důležitost rozvoje kvalitní, spolehlivé, udržitelné a odolné infrastruktury pro podporu***

odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;	***hospodářského rozvoje a konkurenceschopnosti podniků a vybízí k podpoře investic do nákladově efektivních a inovativních řešení podporujících podniky při zlepšování účinného využívání zdrojů a vytváření příležitostí spojených s oběhovým hospodářstvím***;

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství***, přičemž je třeba zajistit, že provádění bude realistické, postupné a slučitelné s hospodářskou konkurenceschopností a sociální stabilitou***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 284
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového

hospodářství;	hospodářství***, a současně zajistit jejich ekonomickou životaschopnost***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 285
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba a ***účinné využívání*** zdrojů a posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství;

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná řešení ***ke snížení ekologické stopy podniků ve všech odvětvích, jako je odpovědná spotřeba*** zdrojů a ***posílená opatření k dosažení oběhového hospodářství***;	14. zdůrazňuje, že je třeba podporovat udržitelná a ***účinná*** řešení***, která přispívají k racionálnímu využívání*** zdrojů a ***zároveň snižují nadměrnou zátěž podniků a podporují inovace a hospodářský růst***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 287
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení

Bod 14 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	zdůrazňuje, že rychlý rozvoj digitální infrastruktury mění ekonomiky a společnosti a že digitalizace a digitální technologie mohou podpořit udržitelnost a pomoci dosáhnout cílů udržitelného rozvoje, ale zároveň mohou zvýšit riziko genderových nerovností, protože přetrvávající překážky omezují možnosti žen a dívek využívat nové technologie; zdůrazňuje, že je třeba zajistit, aby investice do digitálních technologií zohledňovaly rovnost žen a mužů, a genderovou digitální propast;

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že je třeba regulovat nadnárodní společnosti a zajistit závazné rámce odpovědnosti podniků, včetně povinných prověrek v oblasti lidských práv a sociální a environmentální odpovědnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

14a. vyzývá k vytvoření vyváženého regulačního rámce, který by zamezil nadměrnému zatížení evropského průmyslu a malých a středních podniků a podpořil inovace, růst a hospodářskou odolnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a ***spravedlivé transformace***, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;	15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a ***současně musí podporovat konkurenceschopnost a inovace a spravedlivou transformaci***, při níž nikdo nebude opomenut***; zdůrazňuje zejména význam posílení dlouhodobé odolnosti evropského průmyslu a hodnotových řetězců, které jim umožní přizpůsobit se hospodářským, environmentálním a geopolitickým výzvám***; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Jorge Buxadé Villalba

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že ***industrializace pro účely Agendy*** 2030 a ***dalších cílů musí být v souladu s cíli*** v oblasti klimatické neutrality***, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut***; v této souvislosti zdůrazňuje ***potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway***;	15. zdůrazňuje, že ***Agenda*** 2030 a ***cíle*** v oblasti klimatické neutrality ***jsou neslučitelné s industrializací a ve skutečnosti způsobily deindustrializaci rozvinutých zemí, což se týká zejména členských států***; v této souvislosti zdůrazňuje ***důležitost zrušení podpory Unie pro Agendu 2030 a zrušení všech stávajících evropských právních předpisů vyplývajících ze Zelené dohody pro Evropu a provádění cílů udržitelného rozvoje č. 5, 7, 9, 13 a 15, aby byla zajištěna budoucnost našeho průmyslu, pracovní místa pro občany a snížení životních nákladů***;
	Or. es

Pozměňovací návrh 292
Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů ***musí být v souladu*** s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje ***potřebu dalších*** investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého ***sektoru a strategie Global Gateway***;	15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů ***je úzce spjata*** s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje***, jak důležité je pokračovat v úsilí o podporu*** investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru; ***uznává úlohu inkluzivního a udržitelného financování při překonávání digitální propasti a podpoře inovací, konkurenceschopnosti a průmyslového rozvoje, zejména v nedostatečně obsluhovaných a zranitelných regionech***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 293
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. ***zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut;*** v ***této souvislosti*** zdůrazňuje ***potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway***;	15. zdůrazňuje***, že průmyslová politika musí zajistit konkurenceschopnost a odolnost Evropy a zabránit přemísťování průmyslové produkce mimo Unii***;

Or. en

Pozměňovací návrh 294
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;	15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway***, která by měla podporovat místní přidanou hodnotu, řádnou správu věcí veřejných, daňové výhody a přísné***

environmentální normy, které mají být „vzájemně prospěšné“;

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Esther Herranz García

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;	15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti ***konkurenceschopnosti průmyslu,*** klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut s ***přihlédnutím k sociálním, hospodářským a územním aspektům***; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude	15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude

opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím ***partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway***;	opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím ***zvýšení veřejného financování rozvoje, transferu technologií a podpory místních strategií průmyslového rozvoje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti ***klimatické neutrality***, ***ochrany životního prostředí a*** biologické rozmanitosti a ***spravedlivé*** transformace***, při níž nikdo nebude opomenut***; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;	15. zdůrazňuje, že industrializace pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s ***realistickými*** cíli v oblasti ***environmentální udržitelnosti***, ***zachování*** biologické rozmanitosti a ***hospodářské konkurenceschopnosti, přičemž je třeba zajistit, že*** transformace ***nebude mít dopad na energetickou bezpečnost nebo sociální stabilitu***; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;

Or. pt

Pozměňovací návrh 298
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace ***pro účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být***	15. zdůrazňuje, že industrializace ***nesmí být na úkor*** životního prostředí

v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a ***spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut***; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k ***dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje***, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;

a biologické rozmanitosti; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway***, mobilizace domácích zdrojů a boje proti nezákonným finančním tokům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace ***pro účely*** Agendy 2030 a ***dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality,*** ochrany životního prostředí a ***biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut***; v ***této souvislosti*** zdůrazňuje potřebu dalších investic k ***dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje***, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a ***strategie Global Gateway***;	15. zdůrazňuje, že industrializace v ***kontextu*** Agendy 2030 ***by měla zohledňovat potřebu*** ochrany životního prostředí a ***zároveň zajistit hospodářskou konkurenceschopnost, energetickou bezpečnost a stabilní podmínky pro investice***; zdůrazňuje ***význam přístupu přizpůsobeného vnitrostátním podmínkám a*** potřebu dalších investic ***do infrastruktury a inovací***, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru;

Or. pl

Pozměňovací návrh 300
Sebastian Everding

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. zdůrazňuje, že industrializace pro	15. zdůrazňuje, že industrializace pro

účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí a biologické rozmanitosti a spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;	účely Agendy 2030 a dalších cílů musí být v souladu s cíli v oblasti klimatické neutrality, ochrany životního prostředí**,** biologické rozmanitosti a ***ochrany zvířat a*** spravedlivé transformace, při níž nikdo nebude opomenut; v této souvislosti zdůrazňuje potřebu dalších investic k dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje, mimo jiné prostřednictvím partnerství veřejného a soukromého sektoru a strategie Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. zdůrazňuje, že soukromé investice jsou nezbytné pro dosažení cíle 9 udržitelného rozvoje; vyzývá EU, aby dále mobilizovala soukromý kapitál prostřednictvím smíšeného financování, partnerství veřejného a soukromého sektoru a dalších nástrojů na snížení rizika, aby se investice staly atraktivními pro soukromé investory, a to i prostřednictvím strategie Global Gateway a evropských rozvojových finančních institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

15a. zdůrazňuje úlohu inovací, výzkumu a technologického rozvoje při zvyšování produktivity, konkurenceschopnosti a udržitelnosti, a to i prostřednictvím zvýšených investic do výzkumu a vývoje a zavádění čistých a účinných technologií;

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. zdůrazňuje, že infrastruktura hraje klíčovou roli v udržitelném rozvoji a při zmírňování dopadů změny klimatu a přizpůsobování se této změně; zdůrazňuje potřebu holistického přístupu k začlenění odolnosti vůči změně klimatu do všech fází životního cyklu infrastruktury;

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. vyzývá ke zvýšení veřejných investic do ekologické, digitální a sociální infrastruktury, včetně veřejné dopravy, energetických sítí a digitálního připojení, a k využití pokroku ve všech regionech, zejména v nejméně rozvinutých zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. vyzývá k posílení spolupráce v oblasti přenosu technologií, výzkumných partnerství a inovačních ekosystémů mezi EU a partnerskými zeměmi;

Or. en

Pozměňovací návrh 306
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 15 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15b. zdůrazňuje potřebu odstranit nedostatky v infrastruktuře a nerovnosti, včetně těch, které se týkají digitální přístupnosti a energetické chudoby, zejména ve venkovských a okrajových oblastech; trvá na tom, že projekty v oblasti infrastruktury a konektivity musí být spojeny s vytvářením hodnot na místní úrovni a musí respektovat zásady všeobecné dostupnosti, aby se zajistilo, že infrastruktura nevytváří nové překážky a podporuje plné začlenění nejzranitelnějších skupin;

Or. en

Pozměňovací návrh 307
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení

Bod 15 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15b. domnívá se, že k posílení pokroku při dosahování cíle 9 udržitelného rozvoje je nezbytný stabilní, ambiciózní a podpůrný právní rámec; lituje rychlých a rozsáhlých změn právních předpisů, které podrývají udržitelnost, ztěžují orientaci v právním prostředí a narušují dlouhodobou investiční jistotu průmyslu a obchodních partnerů;

Or. en

Pozměňovací návrh 308
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 15 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15b. zdůrazňuje potřebu vyváženého a spravedlivého přístupu k ekologické a digitální transformaci, který zajistí technologickou neutralitu a nákladově efektivní řešení, aby evropský průmysl zůstal globálně konkurenceschopný a zároveň přispěl k cílům v oblasti klimatu a udržitelnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 15 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15c. zdůrazňuje úlohu rámců podporujících inovace, včetně silných

práv duševního vlastnictví a účinných mechanismů přenosu technologií, při podpoře spolupráce ve výzkumu a umožnění rozvojovým zemím postupovat v globálních hodnotových řetězcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 15 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15c. zdůrazňuje, že je třeba motivovat k inovacím, které přesahují modely zaměřené na zisk a přinášejí společenský prospěch, včetně podpory řešení zdravotních, environmentálních a sociálních problémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 15 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15d. vyzývá k posílení podpory podnikání, odborného vzdělávání a přípravy a rozvoje dovedností jako klíčových faktorů podporujících inovace, produktivitu a průmyslový růst podporující začlenění, zejména v zemích s nízkými příjmy;

Or. en

Pozměňovací návrh 312
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 15 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15e. vyzývá k posílení podpory podnikání, odborného vzdělávání a přípravy a rozvoje dovedností jako klíčových faktorů podporujících inovace, produktivitu a průmyslový růst podporující začlenění, zejména v zemích s nízkými příjmy;

Or. en

Pozměňovací návrh 313
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 15 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15f. vyzývá EU, aby posílila partnerství s podobně smýšlejícími zeměmi s cílem prosazovat vysoce kvalitní standardy v oblasti infrastruktury, transparentnost a řádnou správu jako důvěryhodnou alternativu k neudržitelným investičním postupům a modelům infrastruktury vytvářejícím dluhy;

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Jorge Buxadé Villalba

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

16. upozorňuje na rizika spojená s ***rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit***;	16. upozorňuje na rizika spojená s ***prováděním Agendy 2030 a cíle udržitelného rozvoje č. 11, které kladou nároky na výstavbu, způsobily drastický nárůst cen bydlení a ztížily Evropanům přístup k bydlení; zdůrazňuje, že masové přistěhovalectví spolu s nárůstem podmínek souvisejících s klimatem a energetikou pro výstavbu městských bytů jsou dva faktory, které jsou příčinou bytové krize ve většině členských států; podotýká, že řešení problému bydlení musí zahrnovat zrušení podmínek kladených na výstavbu bytů, jako jsou mimo jiné požadavky na energetickou účinnost budov a rozšíření systému ETS2 na budovy***;
	Or. es

Pozměňovací návrh 315
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na ***rizika spojená s*** rychlou ***urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit***;	16. upozorňuje na ***to, že rychlý růst populace v kombinaci s masivní migrací z venkova do měst podporuje*** rychlou ***urbanizaci; uvádí, že více než 90 % růstu měst se odehraje v Asii a Africe, přičemž na Indii, Čínu a Nigérii připadá 35 % tohoto nárůstu v letech 2018 až 2025***; ***konstatuje, že tato globální urbanizace vytváří obrovské problémy, jako je přelidnění, nedostatečná infrastruktura, vznik slumů a poškozování životního prostředí;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 316
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;	16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit; ***zdůrazňuje, že je třeba začlenit přizpůsobování se změně klimatu do plánování měst a posílit opatření na zvýšení odolnosti měst, mimo jiné podporou energeticky účinného a klimaticky odolného bydlení, rozšiřováním zelených ploch pro obnovu ekosystémů a zvyšováním připravenosti na katastrofy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 317
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;	16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit; ***poukazuje na rostoucí počet případů vysídlení způsobených změnou klimatu a na potřebu naléhavých opatření k řešení jejich základních příčin a víceúrovňových dopadů, zejména na nejzranitelnější komunity;***

Or. en

Pozměňovací návrh 318
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení

Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. ***upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit***;	16. ***konstatuje, že rychlá urbanizace, neuspořádané migrační toky a nelegální přistěhovalectví představují značné problémy pro udržitelnost měst a poskytování veřejných služeb***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 319
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;	16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit***, mimo jiné zaváděním „měst v oběhovém hospodářství“ jako systémového rámce***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 320
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;	16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací***, znečištěním a ztrátou biologické rozmanitosti*** v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;

Or. en

Pozměňovací návrh 321
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v ***kombinaci se změnou klimatu*** a na potřebu ***se*** v tomto ohledu ***přizpůsobit***;	16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací a ***výzvami souvisejícími se změnou klimatu*** a na potřebu ***vhodných opatření k přizpůsobení se*** v tomto ohledu přizpůsobit;

Or. en

Pozměňovací návrh 322
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;	16. upozorňuje na rizika spojená s rychlou urbanizací v kombinaci se změnou klimatu a ***ztrátou biologické rozmanitosti a*** na potřebu se v tomto ohledu přizpůsobit;

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. připomíná, že udržitelná urbanizace je hnací silou prosperity, sociálního začlenění a opatření v oblasti klimatu; vyzývá EU, aby podporovala

města zaměřená na lidi, která umožňují bezpečný a spravedlivý přístup k výživným a lokálně vyráběným potravinám, čisté energii, aktivní mobilitě, dobře navrženým veřejným prostorům a udržitelnému bydlení, a tím podpořila vymýcení chudoby a hladu; připomíná, že v zájmu zajištění zdravého a inkluzivního městského prostředí je třeba věnovat zvláštní pozornost osobám žijícím ve zranitelných situacích, jako jsou ženy, děti a mládež, původní obyvatelé, osoby se zdravotním postižením, starší osoby, vysídlené osoby a další marginalizované skupiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. připomíná, že udržitelná urbanizace je hnací silou prosperity, sociálního začlenění a opatření v oblasti klimatu; vyzývá EU, aby podporovala města zaměřená na lidi, která umožňují bezpečný a spravedlivý přístup k výživným a lokálně vyráběným potravinám, čisté energii, aktivní mobilitě, dobře navrženým veřejným prostorům a udržitelnému bydlení, a tím podpořila vymýcení chudoby a hladu; připomíná, že v zájmu zajištění zdravého a inkluzivního městského prostředí je třeba věnovat zvláštní pozornost ženám, dětem a mládeži, původním obyvatelům, osobám se zdravotním postižením, starším osobám, vysídleným osobám a dalším marginalizovaným skupinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Nikolas Farantouris, Damien Carême

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. zdůrazňuje, že je nutné zajistit odolnost městských oblastí vůči změně klimatu a přispět ke zmírnění dopadů změny klimatu prostřednictvím ozelenění měst, které přispívá k odolnosti a udržitelnosti, jakož i ke zdraví; zdůrazňuje, že ambiciózní provádění nařízení o obnově přírody může významně přispět k adaptaci měst na změnu klimatu, a to v souvislosti s ustanoveními článku 8 o městských oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 326
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. zdůrazňuje, že změna klimatu a neudržitelná urbanizace neúměrně ovlivňují ženy a dívky, zejména ve zranitelných a marginalizovaných komunitách, a zároveň uznává jejich zásadní úlohu jako vůdčích osobností a hybatelů změn při budování inkluzivních, bezpečných a odolných měst;

Or. en

Pozměňovací návrh 327

Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. zdůrazňuje význam městských strategií pro přizpůsobení se klimatu, včetně odolné infrastruktury, zelených ploch a systémů řízení povodní;

Or. en

Pozměňovací návrh 328
Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou mobilitu;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 329
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. ***lituje***, že ***velká*** část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; ***konstatuje, že zásadním***	17. ***zdůrazňuje***, že ***významná*** část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; ***zdůrazňuje význam***

nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a infrastruktury ***pro bezmotorovou mobilitu***;	***zvýšených investic do*** systémů veřejné dopravy a ***městské*** infrastruktury ***za účelem zvýšení jejich kvality, účinnosti a dostupnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Esther Herranz García, Borja Giménez Larraz

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a ***infrastruktury*** pro bezmotorovou mobilitu;	17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným***, účinným*** a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy ***spolu s infrastrukturou*** pro bezmotorovou mobilitu***, jakož i dalších inovativních a nízkoemisních řešení v oblasti mobility, přičemž je třeba zajistit technologickou neutralitu a zachovat občanům svobodu volby***;

Or. en

Pozměňovací návrh 331
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou	17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou

mobilitu;	mobilitu a ***zároveň zajištění odpovídající dostupnosti infrastruktury a služeb pro osoby se sníženou pohyblivostí, včetně osob se zdravotním postižením***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 332
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou mobilitu;	17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti***, přístupnosti*** a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou mobilitu ***na podporu pěší chůze a cyklistiky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 333
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou mobilitu;	17. lituje, že velká část městského obyvatelstva stále nemá přístup k cenově dostupným a udržitelným systémům dopravy; konstatuje, že zásadním nástrojem pro snížení znečištění ovzduší je zvýšení dostupnosti***, přístupnosti*** a využívání veřejné dopravy a infrastruktury pro bezmotorovou mobilitu ***na podporu pěší chůze a cyklistiky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Esther Herranz García, Borja Giménez Larraz

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. zdůrazňuje, že politiky mobility musí zohledňovat specifické potřeby venkovských, příměstských a řídce osídlených oblastí, kde mohou být alternativní způsoby dopravy omezené, a zajistit spravedlivou a inkluzivní mobilitu pro všechny občany v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 335
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. zdůrazňuje, že přístupné, cenově dostupné a veřejně financované systémy veřejné dopravy jsou klíčem k dosažení sociálně spravedlivé a ke klimatu šetrné městské mobility;

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 17 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

	17b. podporuje rozvoj integrovaných plánů městské mobility, které upřednostňují veřejnou dopravu, aktivní mobilitu a přístupnost pro osoby se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 337
Ingeborg Ter Laak, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady, mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;	18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady, mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence ***ke zjednodušení souladu s předpisy***, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace; ***zdůrazňuje úlohu připravovaného aktu o oběhovém hospodářství 2026 při přeměně odpadu v cenný zdroj; vyzývá k odstranění byrokratických překážek přepravy odpadů v rámci jednotného trhu, aby se usnadnil skutečný evropský trh s druhotnými surovinami;***

Or. en

Pozměňovací návrh 338
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru	18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy

odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady, mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;	***opětovného používání,*** sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady, mimo jiné prostřednictvím ***zásady eliminace odpadu již ve fázi návrhu,*** využívání digitálních technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace a ***ekosystémů podnikání v oblasti oběhového hospodářství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 339
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady, mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;	18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady, mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace ***snižování množství odpadu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 340
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. připomíná, že je ***naléhavě*** nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním ***v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady***,	18. připomíná, že je nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním, mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních

mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;	technologií a umělé inteligence, a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;

Or. en

Pozměňovací návrh 341
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady**,** ***mimo jiné prostřednictvím využívání digitálních technologií a umělé inteligence,*** a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;	18. připomíná, že je naléhavě nutné dále zlepšovat a zavádět systémy sběru odpadu a nakládání s ním v souladu se zásadami hierarchie nakládání s odpady a investovat do systémů opětovného použití a recyklace;

Or. en

Pozměňovací návrh 342
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. připomíná, že je naléhavě nutné zavést řešení v oblasti energetiky a klimatu na místní úrovni a na úrovni měst, a to i prostřednictvím řešení založených na přírodě, řešit vystavení extrémním vedrům prostřednictvím rozvoje udržitelných způsobů chlazení, zejména rozšiřováním zelených střech a zelených ploch a ochranou a obnovou ekosystémů, a jednat v oblasti modernizace a dostupnosti bydlení

prostřednictvím rozšiřování energeticky účinných a klimaticky odolných modelů bydlení a stavebních strategií;

Or. en

Pozměňovací návrh 343
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. připomíná, že je naléhavě nutné zavést řešení v oblasti energetiky a klimatu na místní úrovni a na úrovni měst a zaměřit se na řešení vystavení extrémním vedrům prostřednictvím rozvoje udržitelných způsobů chlazení, zejména rozšiřováním zelených střech a ploch a ochranou a obnovou ekosystémů, a jednat v oblasti modernizace a dostupnosti bydlení prostřednictvím rozšiřování energeticky účinných a klimaticky odolných modelů bydlení a stavebních strategií;

Or. en

Pozměňovací návrh 344
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyzývá ke zlepšení politik předcházení vzniku odpadů a strategií oběhového hospodářství na úrovni obcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 345
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 18 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18b. zdůrazňuje význam podpory cenově dostupného a udržitelného bydlení při současném zajištění účinného využívání půdy a omezení rozrůstání měst, a to i prostřednictvím přístupů, jako je zákaz čistého záboru půdy, s cílem chránit ekosystémy a dosáhnout udržitelného rozvoje měst;

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám; ***dále zdůrazňuje, že udržitelné městské politiky musí zahrnovat účinná opatření pro řízení migrace a opatření pro boj proti obchodování s lidmi a nelegálním přistěhovaleckým sítím;***

Or. pt

Pozměňovací návrh 347
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že ***do roku 2030*** je třeba ***zajistit všem přístup*** k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že je třeba ***usilovat o zajištění přístupu*** k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám v ***souladu s možnostmi států a s ohledem na jejich kompetence, se zvláštním zřetelem na potřeby rodin s dětmi a na podmínky, které přispívají k jejich rozvoji a bezpečnosti***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 348
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám***, mimo jiné prostřednictvím posílených politik veřejného bydlení a ochrany před spekulacemi s bydlením***;

Or. en

Pozměňovací návrh 349

Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, ***udržitelnému,*** bezpečnému***, důstojnému*** a cenově dostupnému bydlení a základním službám;

Or. en

Pozměňovací návrh 350
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. ***uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a*** konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; ***zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem*** přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. ***domnívá se, že vlády by měly provádět politiku, která zajistí, aby jejich občané žili v míru, bezpečí a důstojnosti;*** konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; ***vybízí vlády, aby svým občanům poskytly*** přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;

Or. en

Pozměňovací návrh 351
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému***, energeticky účinnému*** a cenově dostupnému bydlení a základním službám;

Or. en

Pozměňovací návrh 352
Maria Ohisalo

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému a cenově dostupnému bydlení a základním službám;	19. uznává právo na klidné, bezpečné a důstojné bydlení jako základní lidské právo a konstatuje, že krize dostupnosti bydlení se týká až tří miliard lidí na celém světě; zdůrazňuje, že do roku 2030 je třeba zajistit všem přístup k vhodnému, bezpečnému***, energeticky účinnému*** a cenově dostupnému bydlení a základním službám;

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. zdůrazňuje, že dosažení cíle udržitelného rozvoje č. 11 vyžaduje, aby bylo věnováno zvláštní úsilí řešení

nerovností v městských oblastech; vyzývá vlády a místní orgány, aby zajistily spravedlivé rozdělení investic, řešily marginalizaci a zaměřily se na oblasti, které v současnosti trpí systémovým nedostatkem dostupné dopravy, veřejných služeb a bydlení;

Or. en

Pozměňovací návrh 354
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. zdůrazňuje klíčovou roli soukromých investic a partnerství veřejného a soukromého sektoru při rozvoji dostupného bydlení, udržitelné dopravy a odolné městské infrastruktury; vyzývá EU, aby podporovala města při získávání soukromého kapitálu prostřednictvím inovativních finančních nástrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyzývá EU, aby podpořila partnerské země při vytváření inkluzivních politik bydlení, včetně rozšiřování sociálního a veřejného bydlení, opatření na regulaci nájemného a ochrany zranitelných skupin obyvatelstva proti vystěhovávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 356
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. je znepokojen tím, že EU čelí krizi bydlení, která se vyznačuje růstem cen nemovitostí a zvyšováním nákladů na bydlení; konstatuje, že environmentální a energetické předpisy omezují nabídku, zatímco masová migrace zvyšuje poptávku;

Or. en

Pozměňovací návrh 357
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. vyzývá k posílení podpory odolné městské infrastruktury, včetně vodohospodářských opatření, protipovodňové ochrany a opatření pro přizpůsobení se změně klimatu, zejména ve městech a lidských sídlech, která jsou nejvíce vystavena rizikům spojeným se změnou klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 358
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení

Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. zdůrazňuje, že je důležité řešit financializaci trhů s bydlením a zajistit, aby se s bydlením zacházelo především jako se sociálním statkem, nikoli jako se spekulativním aktivem;

Or. en

Pozměňovací návrh 359
Lukas Mandl, Ingeborg Ter Laak

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. podporuje užší spolupráci mezi městy, podniky, výzkumnými institucemi a občanskou společností s cílem podpořit inovace, sdílet osvědčené postupy a rozšiřovat úspěšná městská řešení, a to i prostřednictvím platforem EU a mezinárodních partnerství měst;

Or. en

Pozměňovací návrh 360
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. podporuje rozvoj družstevních a komunitních modelů bydlení jako udržitelných a inkluzivních řešení bytové krize;

Or. en

Pozměňovací návrh 361
Damien Carême, Nikolas Farantouris

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. podporuje spolupráci mezi evropskými městy a městy partnerských zemí prostřednictvím partnerství mezi městy a iniciativ pro výměnu znalostí;

Or. en

Pozměňovací návrh 362
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cíl udržitelného rozvoje č. 14 Chránit a udržitelně využívat oceány, moře a mořské zdroje v zájmu udržitelného rozvoje

Or. en

Pozměňovací návrh 363
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. lituje nedostatečného skutečného pokroku při plnění cíle udržitelného č. rozvoje a v některých případech jejich zhoršujících se vyhlídek; je znepokojen tím, že žádná z dílčích hodnot cíle udržitelného rozvoje č. 14 pro rok 2020

nebyla splněna; vyzývá, aby se na základě závazků z konference OSN o oceánech z roku 2025 urychleně chránil oceán a plnil cíl udržitelného rozvoje č. 14;

Or. en

Pozměňovací návrh 364
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. vyzývá EU a její členské státy, aby zvýšily svůj finanční příspěvek na ochranu a obnovu mořských ekosystémů;

Or. en

Pozměňovací návrh 365
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. vítá přijetí Úmluvy OSN o volném moři (dohoda o mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce či dohoda o BBNJ); naléhavě vyzývá všechny členské státy, aby urychleně dokončily své individuální postupy ratifikace; vyzývá strany, aby pokračovaly v práci na dialogu OSN o oceánech a změně klimatu a zajistily rychlé provádění dohody, mimo jiné uvolněním finančních prostředků z globálního programu EU pro oceány; vítá návrh Komise začlenit Úmluvu OSN o volném moři do práva EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. připomíná závazek v rámci cíle č. 3 celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu, který se týká účinné ochrany alespoň 30 % suchozemských a vnitrozemských vodních oblastí, jakož i mořských a pobřežních oblastí do roku 2030 prostřednictvím zřizování chráněných oblastí a dalších účinných opatření na ochranu jednotlivých oblastí; domnívá se, že je třeba vyvinout větší úsilí a dále rozšířit chráněné mořské a pobřežní oblasti s cílem dosáhnout 30% cíle a usnadnit zachování a udržitelné řízení populací mořských druhů, stanovišť, ekosystémů a zdrojů; vyjadřuje politování nad tím, že EU není na dobré cestě ke splnění svých cílů chránit do roku 2030 30 % svých mořských oblastí;

Or. en

Pozměňovací návrh 367
Pascal Canfin

Návrh usnesení
Bod 19 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19e. je znepokojen rostoucí mírou znečištění moří; vyzývá k přijetí důraznějších opatření a jejich urychlenému provádění s cílem ukončit znečištění moří jak na úrovni EU, tak na mezinárodní úrovni; zdůrazňuje, že plasty představují největší, nejškodlivější

a nejtrvalejší část odpadu v mořích; lituje neúspěchu celosvětových jednání o první mezivládní smlouvě o plastech; vyzývá k přijetí ambiciózní celosvětové smlouvy o znečištění plasty, až bude v roce 2026 mezivládní jednání obnoveno;

Or. en

Pozměňovací návrh 368
Pierfrancesco Maran, Murielle Laurent

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030 a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí;	20. vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030 a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí; ***zdůrazňuje, že je třeba posílit mezinárodní smlouvy a dohody, jako je Pařížská dohoda, Úmluva o biologické rozmanitosti a regionální iniciativy v oblasti ochrany přírody;***

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Małgorzata Gosiewska, Aurelijus Veryga

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby ***se i nadále zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení*** při provádění Agendy 2030 a ***zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním***	20. vyzývá EU, aby ***podporovala mezinárodní spolupráci*** při provádění Agendy 2030 a ***zároveň respektovala úlohu partnerských zemí jako hlavních aktérů odpovědných za své vlastní rozvojové politiky; zdůrazňuje, že tato***

stávajících ***aliancí***;	***opatření by měla být pragmatická a založená na dobrovolné spolupráci a vzájemném prospěchu, včetně posilování*** stávajících ***partnerství***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 370
Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Charles Goerens, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030 a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí;	20. vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o multilateralismus, ***mezinárodní řád založený na pravidlech a podporu systému OSN,*** zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030 a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to ***poskytováním financování,*** vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby ***se*** i nadále ***zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030 a zaplňovala prázdná místa po ostatních***, a ***to*** vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí;	20. vyzývá EU, aby i nadále ***podporovala vzájemně prospěšná partnerství, posilovala dvoustrannou spolupráci a usilovala o zlepšení multilateralismu všude tam, kde přináší skutečnou přidanou hodnotu a respektuje demokratickou svrchovanost***, a ***aby*** vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí ***prokázala své vedoucí postavení v oblasti rozvojové pomoci***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 372
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby ***se i nadále zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení*** při provádění Agendy 2030 a ***zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to*** vytvářením nových a posilováním stávajících ***aliancí***;	20. vyzývá EU, aby ***hrála aktivní úlohu*** při provádění Agendy 2030***, mimo jiné*** vytvářením nových a posilováním stávajících ***partnerství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 373
Marc Jongen, Anja Arndt

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030 a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí***;	20. ***zdůrazňuje, že celosvětová partnerství by měla být založena na společných zájmech a vyvážené spolupráci, přičemž je třeba zohlednit priority všech partnerů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 374
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o ***multilateralismus, zajišťovala celosvětové vedení při provádění Agendy 2030*** a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí;	20. vyzývá EU, aby se i nadále zasazovala o ***volný obchod a prosazování ekonomických svobod po celém světě*** a zaplňovala prázdná místa po ostatních, a to vytvářením nových a posilováním stávajících aliancí;

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. znovu potvrzuje, že soudržnost politik ve prospěch rozvoje je základním požadavkem, který má zabránit tomu, aby politiky EU měly nepříznivé dopady na chudé a zranitelné skupiny obyvatelstva v rozvojových zemích; vyzývá k plnému souladu se soudržností politik ve prospěch rozvoje, přičemž zvláštní pozornost je třeba věnovat obchodu, financím, životnímu prostředí a změně klimatu, potravinovému zabezpečení, migraci a bezpečnosti; zdůrazňuje, že je třeba aktivně identifikovat a využívat příležitosti k součinnosti, a to v plném souladu se zásadami Agendy 2030 – „nikoho neopomíjet“ a „řešit potřeby těch, kteří jsou nejvíce opomíjeni“, jakož i širších cílů udržitelného rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 376
Tiago Moreira de Sá

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. zdůrazňuje, že transatlantická spolupráce nemá alternativu a že je zapotřebí společného úsilí o posílení bezpečnosti a stability jako základních předpokladů udržitelného rozvoje;

Or. pt

Pozměňovací návrh 377
Mounir Satouri

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. je znepokojen roční investiční mezerou v podobě financování ve výši 4 bilionů USD, které je nutné k dosažení cílů udržitelného rozvoje, přičemž tuto situaci dále zhoršuje klesající úroveň oficiální rozvojové pomoci; vyzývá EU a členské státy, aby usilovaly o dosažení cíle 0,7 % hrubého národního důchodu (HND) v oblasti oficiální rozvojové pomoci; důrazně vybízí k prozkoumání možností, jak využít soukromé financování, a k podpoře dalších partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem zaplnit mezeru ve financování cílů udržitelného rozvoje;	21. je znepokojen roční investiční mezerou v podobě financování ve výši 4 bilionů USD, které je nutné k dosažení cílů udržitelného rozvoje, přičemž tuto situaci dále zhoršuje klesající úroveň oficiální rozvojové pomoci; vyzývá EU a členské státy, aby usilovaly o dosažení ***dlouhodobého závazku v podobě*** cíle 0,7 % hrubého národního důchodu (HND) v oblasti oficiální rozvojové pomoci a ***0,15 až 0,2 % hrubého národního důchodu v oblasti oficiální rozvojové pomoci nejméně rozvinutým zemím***; ***uznává význam grantového nebo vysoce zvýhodněného financování a nástrojů, které nevytvářejí dluh, pro rozvojové země***; důrazně vybízí k prozkoumání možností, jak využít soukromé financování, a k podpoře dalších partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem zaplnit mezeru ve financování cílů udržitelného rozvoje***, přičemž je třeba zajistit, aby mobilizované soukromé financování nenahradilo stávající závazky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 378
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. je znepokojen ***roční investiční mezerou v podobě financování ve výši 4 bilionů USD, které je nutné*** k dosažení cílů udržitelného rozvoje***, přičemž tuto situaci dále zhoršuje klesající úroveň oficiální rozvojové pomoci***; vyzývá EU a členské státy, aby ***usilovaly o dosažení cíle*** 0,7 % ***hrubého národního důchodu (HND) v oblasti oficiální rozvojové pomoci***; ***důrazně vybízí k prozkoumání možností, jak využít soukromé financování, a k podpoře dalších partnerství veřejného a soukromého sektoru s cílem zaplnit mezeru ve financování cílů udržitelného rozvoje***;	21. je znepokojen ***tím, že odhad nákladů potřebných*** k dosažení cílů udržitelného rozvoje ***neustále stoupá; v této souvislosti se domnívá, že přijetí cíle 0,7 % jako funkčního cíle pro reálné rozpočty na pomoc u všech dárců pomoci je špatnou politikou; je toho názoru, že pomoc jako zlomek příjmů dané země nepředstavuje smysluplný ukazatel přiměřenosti toků finanční pomoci; domnívá se, že účinná rozvojová politika musí vycházet z odhadu skutečných potřeb pomoci na straně příjemců a poté formulovat smysluplný model a strategii, jak taková pomoc prospěje rozvoji***; vyzývá EU a její členské státy, aby ***oficiálně snížily cíl pomoci ve*** výši 0,7 %***, a požaduje novou rozvojovou strategii zaměřenou na zkvalitnění rozvojové pomoci***;

Or. en